مولانا حلال الدين محمد بلخي مولانا حلال الدين محمد بلخي ونتردوم

# فهرست مطالب

| ١  | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •   | •      | •   | •   | •        | از                | رآغا                | سر       |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|-----|--------|-----|-----|----------|-------------------|---------------------|----------|
| ۴  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |     |        |     |     | •        |                   | ال                  |          |
| ۶  | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •   | •      | •   | •   | •        | •                 | ررد                 | مار      |
| ٧  | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | ن | کار | )<br>) | ن،  | روا | ه کر     | ן<br>• •<br>• • • | یو                  | عب<br>•  |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |     |        |     |     |          | وخاه              |                     |          |
| ١٣ | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •   | •      | •   | •   | ن        | يرزار             | و س<br>چ            | باز      |
| 15 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •   | •      | (   | بژ  | فرو      | علوا              | زک                  | ر<br>کوو |
| ۲. | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •   | •      | •   | •   | ن        | ر<br>ناریج        | .).                 | شر<br>س  |
| 71 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •   | •,     | افر | مسا | سمه<br>• | ن به              | خ<br>دِ صر          | فرو      |
| 74 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •   | •      | •   | (   | ضی       | و قا              | س                   | معا      |
| 79 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •   | •      | •   | •   | •        | • )               | ر<br>مراكم<br>مراكم | خاذ      |
| ٣١ | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •   | •      | •   | 8   | دساه     | م یاد             | غلا                 | 9)       |
| 44 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •   | •      | ر   | ماص | م ج      | غلا               | ،<br>نم و           | حث       |

| ٣٨ | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | ٠ | •    | •           | ن         | ندار        | وحو       | باز          |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|------|-------------|-----------|-------------|-----------|--------------|
| 41 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •    | •           |           | بوار<br>•   | برو       | . <b>"</b> . |
| 44 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |      | ن           | نشا       | ربن         | دخار      | مرد          |
| 47 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | ( | ان   | لقما        | دن        | کر ا        | عان       | ام           |
| ۵۰ |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |             |           |             | ری        |              |
| ۵۲ |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |             |           |             | سی و      |              |
| ۵۶ |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |             |           |             | ومر       |              |
| ۵۸ |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |      |             |           |             | ای        |              |
| ٤١ | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •    | انه         | د بو<br>• | ں و         | بيوس      | حال          |
| ۶۲ | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •    | _           | _لا       | لک          | بر<br>غ و | زار          |
| ۶۳ | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | J    | . سما<br>ام | الى       | وصح         | سرو       | يا.          |
| ۶۹ | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •    | (           | رسی       | ی مو        | دت<br>ِ   | عما          |
| ٧٠ | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |   |   |   |   |   |   |   |   |      |             |           |             | اٺ        |              |
| ٧٣ | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |      | ·           | سر        | ومحت        | ت         | مر           |
| ۷۴ | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •    |             | او په<br> | ومع         | س.        | ابل          |
| ٧٩ | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •    | (           | ضی        | ك قا        | يت        | <u></u>      |
| ٨٠ | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |   | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |   | • | , | نماز | ت           | فور       | <u>ت</u> بر | مرب       | حر           |
| ۸۱ | • | • | • | • | • | • | • | • |   | • | • | • | • | • | • | • | • | • |   |   | • | • | • | • | • | • |   |   |      |             | أنه       | ماحبح       | وص        | <i>;</i> ,   |

| ۸۳  | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •   | •   |          | رار        | ضر             | سحد<br>•     | ^ |
|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|-----|-----|----------|------------|----------------|--------------|---|
| ۸Y  | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •   | •   |          | ده         | مِ ش           | يركم         | * |
| 97  | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •   | •   | •        | و          | ہندو           | يار          | 7 |
| 94  | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |   | • | • | • | • |   |   | • | • | • | • | • |   | (   | ن   | عرا      | زن         | کرو            | ر<br>صد      | • |
| 90  | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •   |     | ب        | طمد<br>••• | ردو            | بيرم         | • |
| 97  | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |   | • | • | • | • | • | •   | •   | ن        | ء ج        | ئ و آ          | ودك          |   |
| 99  | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •   |     | راز      | يرانا      | و س<br>روس     | وار          | , |
| ١   | • | • | • | • | • |   | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |   |   | • | • | • |   | • | • |     | ·   | سوو      | فيا        | یی و           | عرا!         | I |
| 1.7 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |     |     |          |            |                | برایم        |   |
| 1.4 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •   | •   | •        | انه        | ر سگا<br>• سگا | ىنى<br>يىخ و | * |
| 111 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |   | • | • | • | • | • |   | کار | اه  | و<br>ز   | ر<br>و م   | ·              | عرر          | * |
| 114 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |   |   |   |   |   |   |   |     |     |          |            |                | ازي          |   |
| 110 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •   | •   | /        | ژ<br>سر    | س و            | ه<br>پوس     | • |
| 114 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •   |     | ئى<br>سى | )<br>(     | ر<br>ص         | رون          | , |
| 119 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •   |     | زفی      | صو         | إل             | •<br>عمار    | I |
| 177 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |     | يح  | رمر      | ي          | ه میخو         | ى<br>ق       | , |
| 170 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |   | • | • |   | • | • |   |   | • | • |   | • | (   | نكى | ر<br>روا | رحاد       | ت              | برخه         | , |

| 171 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | •            | اع انگور          | نر |
|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--------------|-------------------|----|
| 14. | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | Č | •<br>•<br>•/ | ِ بچگان و م       | بط |
| 177 | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | ,            | حیان و زام<br>• : | حا |

#### سرآغاز

مدتی این مثنوی تاخیرشد مهلتی بایست باخون شیرشد خون نگر دد شیر شیرین خوش شو تانزايد بخت توفرزندنو ببرصيداين معانى بأزكشت بلبلى زينجا برفت وبازكشت این دان بربند نامبی عیان چثم بند آن حهان حلق و د ان یک قدم زد آدم اندر ذوق نفس شد فراق صدر جنت طوق نفس در شانی نگفتی معذرت گر در آن آدم بکر دی مثورت انع بد فعلی وید گفت ثید ر زانکه باعقلی حوعقلی جفت شد نفس بانفس دکر حون یار شد عقل جزوی عاطل و بی کار شد حون زتنهایی تو نومیدی شوی زىرسائە يار خور ثىدى ثوى حون جنان کر دی خدا یار تو بود رو بجویار خدایی را تو زود آخرآن راہم زیار آمونشت آنكه درخلوت نظربر دوختت يوستن بهردي آمدنه بهار . خلوت از اغیار باید نه زیار نور افزون کشت وره سدا ثود عقل ماعقل دكر دو ما ثود نفس بانفس دکر خندان ثود . ظلمت افزون کشت و ره ینهان شود ر از خس و خاشاك او را ماك دار یار چشم توست ای مرد نگار

روی او ز آلودگی ایمن بود حون که مؤمن آیهٔ مؤمن بود یار آینست جان را در حزن ا درخ آییهٔ ای جان دم مزن دم فرو خوردن بباید هر دمت . تانیوشدروی خود را در دمت آن درختی کو ثود ما یار حفت از ہوای خوش ز سرّ ما ما شکفت در کثیداورووسرزبر محاف در خزان حون دیداویار خلاف حونكه او آمد طريقم خفتنت كفت يار بدبلا آثفتنت وای بیداری که با نادان نشت خواب بیداریت حون با دانشت مشرق اوغيرجان وعقل نبيت آ فتاب معرفت رانقل نبیت روز و شب کر دار او روش کریت خاصه خور شد کالی کان سریست ای خران را تو مزاحم شرم دار راه حس راه خرانست ای سوار آن چوزر سرخ واین حها چومس ننج حسى مت جزاين بنج حس روح را با نازی و ترکی چه کار ؟ روح ماعلمت وباعقلت يار ہم بیوزد، ہم سازد شرح صدر پرده ېېې دېده را داروي صبر . نقشها مبنی برون از آب و حاک آیهٔ دل حون شودصافی و یاک فرش دولت راویم فراش را ہم بینی نقش وہم نقاش را کی جوان نوکزیند سیرزال او حميلت ومحب للحال

طیات و طبیین بروی بخوان . خوب خوبی راکند حذب این مدان در حهان هرچنر چنری جذب کر د گرم کرمی راکثیدو سرد سرد ناريان مرناريان راجاذب اند نوريان مرنوريان راطالب اند چشم بازار ماسه کبیرد مرتورا دانکه چشم دل ببتی برکشا کی بینم روی خود راای عجب بو تاجه رنكم بمچوروزم ياحوثب آيهٔ جان نبيت الاروي يار روی آن یاری که باشد زان دمار دردمریم را به خرماین کشید زین طلب بنده به کوی تورسد آیهٔ کلی تورا دیدم اید ديدم اندر چثم تومن نقش خود كفتم آخر خویش رامن یافتم در دوچشمش راه روش یافتم گربینی آن خیابی دان ورد در دوچشم غير من تونقش خود نيتهارا مت بيندلاجرم حشمثان خانهٔ خالت وعدم چشم من حون سرمه دیداز ذوانحلال خانهٔ متیت نه خانهٔ خیال یا می موباشدار توپیش چشم درخیالت کوهری باشد حویشم کز خیال خودکنی کلی عسر یثم را آ که ثناسی از گهر ک حکات شوای کوهر ثناس تارانی توعیان را از قیاس

### هلال ماه

ېرسرکومي دوبدند آن نفر ماه روزه کشت در عهد عمر آن مکی گفت ای عمراینک هلال تاهلال روزه راكسرند فال كفت كبين مه از خيال تو دميد حون عمربرآ سان مه را ندید . حون نمی مینم هلال ماک را ورنه من بيناترم افلاك را آ آنکهان تو در نکر سوی هلال گفت ترکن دست و مرامرو عال حونکه اوتر کر دابرومه ندید گفتای شه نیت مه شد نارید گفت آری موی ابرو شد کان سوی توافکند سری از گخان حون مکی موکز شداو را راه زد . تابه دعوی لا**ٺ دیدماه ز** د حون بمه اجزات کژ شد حون بود ؟ موی کژ حون برده کر دون بود سرمکش ای راست روز آن آسان راست کن اجزات را از راسان در کمی افتاد و عقلش دنگ شد هرکه با ناراستان هم سنگ شد من مکن روباه بازی شیرباش برسراغار حون شمثيرباش ر زانکه آن کرگان عدو پوسفند -آنش اندر زن به کرگان حون سیند حان باما كويدت ابليس من تابه دم نفریبدت دیولعین ان چنین تلبیس با مایات کر د آدمی را این سه رخ مات کر د

#### ماردرد

دزدگی از مارکسری ماربرد زابلهی آن را فنیمت می شمرد وارسید آن مارکسیراز زخم مار مارکشت آن دزد او را زار زار مارکسیرش دید پس بشاختش کفت از جان مار من پرداخش در دعا می خواسی جانم از و کش بیابم ماربسانم از و مشرحتی را کان دعا مردود شد من زیان پنداشتم آن مودشد بس دعا کان زیانست و هلاک و زکرم می نشود نیردان یاک

### عىيى و زندە كر دن مردگان

گشت ما عسى مكى ابلدر فيق اسخوانها دید در حفرهٔ عمیق که مدان مرده توزنده میکنی گفت ای ہمراہ آن نام سی مرمرا آموز تااحسان کنم اسخوانها را بدان با حان کنم گفت خامش کن که آن کار تونیت لابق انفاس وكفتار تونيت كان نفس خوامد زباران باك تر وز فرثسة در روش دراك تر تامين مخزن افلاك شد عمرا باست مادم ماك شد دست را دستان موسی از کجاست . خود کر فتی این عصا در دست راست ہم توبر خوان نام رابر اسخوان كفت أكر من نيتم اسرارخوان مل این ابله درین بیگار چیت حرکفت عیسی یارب این اسرار چیت مردهٔ خود رار فاکر دست او مردهٔ بیگانه را جویدر فو خار روییده جزای کشت اوست مر گفت حق ادمار کر ادمار جوست ر آنکه تحم خار کارد در حهان بان و بان او رامجو در گلستان گر گلی کسرد به کف خاری ثود ور سوی پاری رود ماری شود برخلاف کیمای متقی کمهای زهرومارست آن تقی خواند عسى نام حق براسخوان ازبراي التأس آن جوان

صورت آن اسخوان را زنده کر د تحكم يزدان ازيي آن خام مرد . یحهای زد کردنقش را تباه ازمان رحت بک شرساه مغز حوزي كاندرومغزي نبود كلهاش ىركندمغزش ريخت زود مین سک نفس تورا زنده مخواه كوعدوحان توست از ديرگاه مرتی بنشین وبر خود می کری دېده آبر ديکران نوحه کري ر زانکه شمع از کریه روش تر ثود زابر کریان ثاخ سنرو تر شود روبه آب چثم بندش رابرند زانكه بردل نقش تقليدست بند ازمحقق تامقلد فرقهاست کین حو داوو دست و آن دیگر صداست وان مقلد کههه آموزی بود منبع کفیار این سوزی بود كافرومؤمن خدا كويندليك درمیان هر دو فرقی ست نیک - رُ آن کدا کومدخدا از سرنان منفی کوید خدا از عین حان

### صوفی و خادم

صوفعی می کشت در دور افق تاشى در خانقاہى شد قنق كيك بهيمه داشت در آخر بيت اويه صدر صفه ما ماران نشت دفتري باشد حضور بارمش یں مراقب کشت ما ماران خویش دفتر صوفى سواد حرف نبيت جز دل اسید ہمچون برف نبیت زاد دانشمند آثار قلم زاد صوفی چیت آثار قدم گام آمودیدوبرآ ثار شد ہمچوصادی سوی انگار شد بعداز آن خود ناف آ ہور سرست چندگایش گام آمو در خورست سراندرخثت میندمش از آن آنحه تو درآ به مبنی عیان مونکه دروجدو طر**ب** آخر رسید حلقه آن صوفیان متقبد نوان بياوردند بهر ميمان از بهمه یاد آورد آن زمان گفت خادم راکه در آخر برو راست کن بهر بهیمه کاه و جو گفت لاحول این چه افزون گفتنت از قدیم این کار ډکارمنت گفت ترکن آن جوش رااز نحت كان خربيرست و دندانهاش سست گفت لاحول این چه می کویی مها از من آموزنداین ترمیها

داروی منبل به بریشت ریش . جنس تو مهانم آ مدصد هزار ہت مهان حان ماو خویش ما محكفت رفتم كاه وجوآ رم نحت خواب خرکوشی مدان صوفی مداد نوابهامي ديدبا چشم فراز باره کازیشت ورانش می ربود فاتحه مى خوانداو والقارعه رفتهاندوحله درباسةاند نه که باماکشت ہم نان و نک او چرا بامن کند برعکس کین کی بر آن ابلیس جوری کرده بود کویمی خوامد مرورا مرک و در د بربرادراين چنين ظنم چراست زوديالان حست بريشش نهاد كردباخرآنحه زان سك مي سنرد

كفت يالانش فرونه پيش پيش گفت لاحول آخرای حکمت کزار حلەراضى رفتانداز پىش ما حادم این گفت و میان را بست حیت . رفت واز آخر نکر داو بیچ یاد صوفی از ره مانده بود و شد دراز کان خرش در حنگ کر کی مانده بود كونه كون مى ديد ناخوش واقعه مر گفت چاره چیت یاران حسة اند بازمی گفت ای عجب آن جادمک من نكر دم باوى الالطف ولين بازمی گفت آدم بالطف وجود آدمی مرمار و کژدم راچه کرد بازمی گفت این کمان مدخطاست روز شدخادم سامد بامداد خر فروثانه دوسه زخمش نرد

ر حونکه صوفی برنشت و شدروان رو در اقبادن کرفت او هر زمان هرزمانش خلق برمی داشتنه . حمله رنجورش ممی نیدا شتیذ . دی نمی گفتی که شکر این خر قویست باز می گفتندای شنج این زچیت مركفت آن خركوبه شب لاحول خور د جزیدن شوه نداندراه کرد از سلام علیشان کم جوامان آ دمی خوارنداغلب مردمان . خانهٔ د نوست دلهای ممه کم پذیراز دیومردم دمرمه از دم دیوآ نکه اولاحول خورد بميوآن خر درسرآيد درنسرد دام بین ایمن مرو توبر زمین عثوه ہای پارید منبوش مین ىرك عثوهٔ اجنى و خویش كن بميوشىرى صدخود رانونش كن بی کسی بهترز عثوهٔ ماکسان بمچوخادم دان مراعات خسان کار خود کن کار بنگانه مکن در زمین مردمان خانه مکن کزیرای اوست غمنائی تو کنیت بیگانه تن حاکی تو جوهرخودرا نبيني فربهي تاتوتن را چرب وشیرین می دہی ر مثل حه بود نام یاک ذوالحلال مثك رابرتن مزن بردل عال مانقی تواسخوان ورىشداي ای برادر تو بهان اندیشهای وربودخاری توسیمه گلخی كر گلت اندىشە توڭگنى

بوداناالحق درلب منصورنور بودا ناالله درلب فرعون زور می نیاید می رود تااصل نور یس کلام یاک در دلهای کور می رود حون گفش کژ دریای کژ وان فون دیو در دلهای کژ حون تو نااهلی شود از توبری گرچه حکمت را به نگرار آوری ورچه میلافی بیانش میکنی ورچه بنویسی نشانش می کنی ىندۇرا بكىلدوز توكرىز اوز تورو در کشدای پرستنر علم باثىد مرغ دست آموز تو ورنخوانی و سیند موز تو اونيايد پيش هرنااوسا تهميحوطاووسي به خانهٔ روسا

#### بازوسرزن

ىوى آن كمپ**ىر**كومى آردىيخت نه جنان مازیت کواز شه کریخت ياكه تتاجى يزداولادرا ديدآن بازخوش خوش زادرا ر مایکش بست ویرش کو ناه کرد . ناخش سریدو قوتش کاه کرد محكفت نااهلان نكر دندت به ساز ير فزوداز حدو ناخن شددراز ر سوی مادر آکه تمارت کند دست هر ناابل بمارت كند مهرجابل راچنین دان ای رفیق کژرود حاہل ہمیشہ در طریق سوی آن کمپیرو آن خرگاه <sup>ش</sup>د روزشه در حت وجو بیگاه شد شه روبکریت زار و نوحه کرد دىد ئاكە باز را در دو دو كر د که نباشی دروفای ما درست كفت هرچنداین جزای كار توست خىرە بكرنردىە خانەڭندە سر این سنرای آنکه از شاه خبیر بی زبان می گفت من کر دم کناه باز می مالید بربر دست شاه کر تونیذیری به جزنیک ای کریم یس کجازار د کجا نالدلئیم زانكه شه هرز ثت رانيكوكند لطف شه حان را حنات حوکند رومکن زنتی که نیکهای ما زشت آمد بیش آن زبیای ما تولوای جرم از آن افراشی خدمت خود راسنرابنداشي

حون تورا ذکر و دعا دستور شد زان دعاکر دن دلت مغرور شد ای ساکوزین کان اقد حدا ېم سخن دىدى تو خود را باخدا كرجه ماتوشه نشيذ مرزمين خوشتن شاس ونيكوترنشين باز گفت ای شه پشمان می ثنوم توبه کردم نومسلان می شوم آ که تومتش کنی و شرکیر گرزمتی کژرود عذرش مذیر بركنم من يرحم خور ثيدرا گرجه ناخن رفت حون باشی مرا چرخ بازی کم کند در بازیم ورجه يرم رفت حون بنوازيم هررسولی مک تبهٔ کان در زدست برہمه آفاق تنہابر زدست ر ماکه یارب کوی کشندامتان حندبت بتكست احددر حهان می پرستیدی حواحدادت صنم گرنبودی کوشش احرتوہم این سرت وارست از سحدهٔ صنم تابدانی حق او رابرامم گر بکویی سگر این رستن بکو كزبت باطن بمت برانداو كزيدر ميراث مقش يافتي سرزشگر دین از آن بر مافتی مردمسراثی جه داندقدرمال رستى حان كندومجان يافت زال آن خرو ثنده بنوشد نعمتم حون بكريانم بحوثدر حمتم حون کریت از بحررحمت موج خاست رحتم موقوف آن نوش كريه إست

## کودک حلوا فروش

از جوانمردی که بود آن نامدار " بود شیحی داعااو وامدار خرج کردی بر فقیران حمان ده هزاران وام کردی از مهان ہم بہ وام او خاتقاہی ساختہ حان ومال وخانقه درباخته گفت پیغمبرکه در بازار با دو فرثة می کنندایدر دعا ای خدا تو ممسکان را ده تلف کای خدا تو منفقان را ده خلف می سد می داد بهجون یای مرد . شنج وامی سالهااین کار کر د ت. تحمها می کاشت باروز اجل تابودروزاجل ميراجل حونکه عمر شنج در آخر رسد دروجود خود شان مرك دید وام داران کر داو بنشیهٔ جمع ثنج برخود خوش كدازان بميوشمع درد دلها بارشد با دردشش وام داران کشة نوميدوترش . نیت حق را چار صد دینار زر ۶ . نیخ گفت این مد کانان را نکر لان حلوابر امد دانک زد کودنی حلوا ز سرون مانک ز د ثنج اںارت کر دخادم را یہ سر كهبرو آن حله حلوارا بخر کے زمانی تلنح در من ننگر ند . اغرمان حو نکه آن حلوا خور ند در زمان خادم برون آمد به در تاخرداو حله حلوا رايه زر

گفت کودک نیم دیناروادند محمضت اورا كوترو حلوايه حند المركفت نه از صوفعان افزون مجو نیم دینارت دہم دیگر مکو اوطبق بنهاداندر میث ثنج توبين اسرار سرانديش ثنج نک تىرك خوش خورىداين را حلال كر د اشارت ماغر مان كين نوال محفت دینارم بده ای ماخر د حون طبق خالی شد آن کودک سد ثر ... شیج گفتااز کجاآرم درم وام دارم می روم سوی عدم كودك ازغم زدطبق رابرزمين ناله وكريه برآ وردو خنن می کریت از غین کودک ہی ہی کای مراتبگیة بودی هر دویای کاشکی من کر د گلخن کشمی بر دران خانقه نگذشمی تویقین دان که مرااساد کشت یِشْ شبہ المرکہ ای شنج درشت پش شیج آمد کہ ای شیج درشت او مرا بکشدا حازت می دہی گر روم من پیش او دست تهی تاناز دیکر آن کودک کرست ثنج دیده بت و دروی نگریت ثنج فارغ از حفاو از خلاف ر در کثیره روی حون مه در محاف فارغ از تشنيع وكفت خاص وعام باازل نوش بااجل نوش شادكام ازترش روبی خلقش حه کزند؟ ر آنکه حان در روی او خندد حو قند از سگان و عوعواشان چه ماك؟ در ثب مهتاب مه رابر ساك

مه وظیفهٔ خود به رخ می کسترد گسک وظیعهٔ خود به حامی آورد آب نگذار دصفا سرخسی کارک خود می کزار دهر کسی خس خیانه می رود بر روی آب آب صافی می رود بی اضطراب خاصه ماهی کو بود خاص اله مانک *سک هرکز رسد در* کوش ماه ؟ شد ناز دیکر آمد خادمی ك طبق بركف زيش حاتمي مده نفرساد کزوی مدخبیر صاحب مالی و حالی پیش سیر نیم دینار دکر اندرورق چارصد د نبار بر کوشهٔ طبق خادم آمد شنج رااکرام کرد وان طبق بنهاد میش شنج فرد حون طبق را از غطا واکر درو . حلق دیدند آن کرامت را از و کای سر ثیخان و شالی این چه بود ؟ آه وافغان ازېمه برخاست زود ای خداوند خداوندان راز این چه سرست این چه سلطانبیت باز ؟ ما ندانستيم ماراعفوكن بس براكنده كه رفت از ماسخن لاجرم قنديلهارا بتكنيم ماكه كورانه عصافا مى زنيم شنج فرمود آن بمه كفيار و قال من په حل کر دم شارا آن حلال لاجرم بنمود راه راسم سراین آن بود کزیتی خواسم کفت آن د ناراکر حدا ندکت كىك موقوف غربو كودكست

یا نا نگرید کودک حلوا فروش بحررحمت درنمی آید به جوش کام خود موقوف زاری دان درست ای برادر طفل طفل حیثم توست یں بکریان طفل دیدہ برحید ر گرېمي خوامي که آن خلعت رسد زامدی را گفت پاری در عل کم کری تا چشم را ناید خلل چشم میندیانبید آن حال كفت زامداز دوسيرون نبيت حال دروصال حق دو دیده حه کمت كربينيذ نورحق خودجه غمت این چنین چثم تقی کو کور ثو ورنخوامد دیدحق را کوبرو عیش کم ناید توبر درگاه باش بردل خود کم نه اندیشهٔ معاش

# شیردر تاریکی

شيرگاوش نور دوبر حايش نشت روساني گاو در آخر بست گاورامی حبت ثب آن کنج کاو روسایی شد در آخر سوی گاو يثت و پېلو، گاه بالاً گاه زېر دست می الید براعضای شیر زهرهاش مدریدی و دل خون شدی كفت شسرار روشني افزون شدي کو درین شبگاو می پندار دم این چنین کسآخ زان می خاردم نه زنامم پاره پاره کشت طور ؟ حق ہمی کوید کہ ای مغرور کور حشمه حشمه از جل خون آمدی از من ار کوه احدواقف بدی لاجرم غافل درين پيجيده اي از مدروز مادراین بشیده ای گرتونی تقلیدازین واقف ثوی بی نشان از لطف حون فاتنت شوی تارانی آفت تقلیدرا شواين قصه يي تهديدرا

#### فروختن بهيمه مسافر

مرکب خودبردو در آخر کشد صوفعی درجانقاه از ره رسد احتياطش كرداز سهووخياط حون قضأآ مدحه سودست احتساط كاد فقراً ان يكن كفراً ببسر صوفعان تقصير بودندو فقسر برکژی آن فقیر در دمند ای توانگر که تو سری من مخند از سرتقصيرآن صوفي رمه لوت آور دندوشمع افروختند ېم در آن دم آن خرک بفروختند خية بودو ديد آن اقبال و ناز وان مبافر ننراز راه دراز لوت خور دندو ساع آغاز کر د خانقة بالتقف شدير دودوكر د حون ساع آمدزاول ماکران مطرب آغازید بک ضرب کران زین حرارت حمله را انباز کر د خررفت وخرىرفت آغاز كرد خرىرفت آغاز كرداندر خنن مناز كرداندر خنن ازره تعليد آن صوفي ہمين روز کشت و حله کفتند الوداع حون كذشت آن نوش وجوش و آن ساع خانقه خالى شدو صوفى ءاند كردازرخت آن مافرمي فثاند . رخت از حجره برون آ ورداو . ناپه خرېر بندد آن بمراه جو رفت در آخر خرخود رانیافت تارسد درېمران او مي ثبافت

ر زانکه آب او دوش کمتر خورده است کفت آن خادم به آبش برده است خادم آمد گفت صوفی خر کھاست گفت خادم ریش بین جنگی بخاست من تورابر خر موکل کر دہ ام كفت من خررايه توبسيردهام بحث ما توجه كن حجت ميار آنحه بسيردم توراوا بس سار گفت پغمرکه دست هرچه برد بایدش درعاقبت وایس سیرد حله آور دندو بودم بيم حان م کفت من مغلوب بودم ، صوفیان تاتوراواقف كنم زين كارع مُ كفت والله آمدم من بار في . توہمی گفتی کہ خررفت ای پسر ازہمہ کویندگان با ذوق تر باز می کشم که او خود واقفت زبن قصنا راضیت مردی عار فت مرمراهم ذوق آمد گفتش گرفت آن راحله می گفتنه خوش که دوصدلعنت برآن تقلید باد مرمرا تقليدشان برياد داد از صدف مکسل، نکشت آن قطره در . تانثد تحقیق از باران مسر بر دران تویرده کای طمع را صاف خواہی چشم وعقل وسمع را ر زانکه آن تقلید صوفی از طمع عقل اوبربت از نور ولمع تارانی که طمع شد بند کوش ك حكايت كويمت بشوبه بوش هركه را ماشد طمع الكن شود باطمع کی حشم و دل روش شود

پین چشم اوخیال جاه و زر بمخیان باشد که موی اندر بصر

هر که از دیدار برخور دارشد این جهان در چشم او مردارشد

ایک آن صوفی زمتی دور بود لاجرم در حرص او شب کور بود

صد حکایت بشود مد به و ش حرص در نباید کلته ای در کوش حرص

### مفلس و قاضی

بود شخضی مفلسی بی خان و مان مانده در زیدان و بند بی امان لقمهٔ زندانیان خور دی کزاف بردل خلق از طمع حون کوه قاف او كداچشمت اكر سلطان بود ر هرکه دور از دعوت رحان بود مر مروت را نهاده زبر ما گُشته زیدان دوزخی زان نان رما گر کریزی برامیدراحتی زان طرف مم پیشت آید آفتی ر. ہیچ کنجی بی درو بی دام نیت '' جزيه خلو گاه حق آرام نبيت مبلای کریه چنگالی ثنوی والله ار سوراخ موشی در روی آدمی را فرہی ہست از خیال كرخيالاش بودصاحب حال كان خالات فرج بيش آمدست صرشيرن ازخال خوش شدست ر هرکه راصری نباشد در نهاد كفت يغمبرخداش إيان نداد ہم وی اندر چثم آن دیکر ٹکار آن مکی در چشم تو باشد حومار نیم او مؤمن بود نیمیش کبر نیم او حرص آوری نیمیش صبر ہم وی اندر چشم یعقوبی حو حور يوسف اندر چشم انوان حون سور هرچه آن میند بکر د داین مدان چشم ظاهرسایه آن چشم دان تو مكانى اصل تو در لا مكان این د کان بریند و بکشا آن د کان

اہل زیدان در کتایت آمدند بازکوآ زارمازین مرد دون ازو قاحت بی صلاو بی سلام ياوظيفه كن زوقفي لقمهايش گفت ما قاضی تگایت یک بریک یں تفحص کر داز اعبان خویش که نمودنداز تگایت آن رمه سوى خانهٔ مردريك خويش ثو تهجو كافرجنتم زندان توست رب انظرنی ابی یوم القیام . ماکه دشمن زادگان رامی کشم گفت مولادست ازین مفلس بثو مُ كردشهران مفلس است وبس قلاش طبل افلاسش عيان هرحازنيد قرض ندمد بیچ کس اوراتسو .. تعدو کالانمیش چنری په دست

باوكيل قاضى ادراك مند كەسلام مايە قاضى بركنون جون مکس حاضر شود در هر طعام ياز زندان تاروداين گاوميش سوی قاضی شدوکیل مانک . خوانداورا قاضی از زندان په پش كشت ثابت بيش قاضى آن بمه محكفت قاضى خنرازين زندان برو محمنت خان و مان من احسان توست ہمچوابلیسی کہ می گفت ای سلام كاندرين زيدان دنيامن خوشم هرکه رایرسد قاضی حال او گُفت قاضی کش بکر دانید فاش کویه کواورامنادیهازنید ہیچ کس نبیہ بنفروشد رو پش من افلاس او <sup>ث</sup>اب*ت شدست* 

ہم منادی کر د در قرآن ما مفلسی ابلیس را نردان ما بهيج بااو شركت و سودا مكن كودغاومفلس است ويدسخن اثتركردى كه ہنرم مى فروخت حاضرآ وردندجون فتيذ فروخت برشتر بنشت آن فحط کران صاحب اشتربي اشتر دوان سويه سوو کو په کومی ماختند تاہمه شهرش عبان شاختند كردكفش منرلم دورست ودير حون شانه از شترآ مديه زير برنشتی اثترم راازیگاه جور اکر دم کم از اخراج کاه موش توكونيت اندرخانه كس گفت بااکنون چه می کر دیم پس یں طمع کر می کند کورای غلام كوش توير بوده است از طمع خام برنزد کواز طمع پر بودیر تابه شب گفتند و درصاحب ثتر مت برسمع وبصرمهرخدا در حجب بس صور نست و بس صدا ازحال وازكال وازكرشم آنحه او خوامدرساند آن به چشم ازساع وازشارت وزخروش وآنحهاوخوامدرساندآن په کوش ر وقت حاحت حق كند آن راعيان گرچه تو،ستی کنون غافل از آن كفت يغمبركه يزدان مجيد از یی هر در د درمان آفرید کیک زان درمان نبینی رنگ و بو بهر در دخویش بی فرمان او

مین بنه حون چشم کشه سوی حان م چشم را ای چاره جو در لامکان ہم دعااز تواجابت ہم زتو ايمنى از تومهابت ہم ز تو كرخطا كفتيم اصلاحش توكن مصلحي تواي توسلطان سخن آبراوحاك رابرهم زدى زآب وگل نقش تن آدم زدی باهرارا ندىشه وشادى وغم نسبش دادی و حفت و خال و عم باز بعضی رار بایی داده ای زین غم و شادی جدایی دادهای . خواه عثق این جهان خواه آن حهان آنحه معثوقت صورت نبیت آن آنحه برصورت توعاثق كشةاي حون برون شدحان چرایش مشتای عاثقاوا جوكه معثوق توكييت صورتش برحاست این سیری زچیت کی و فاصورت دکر کون می کند حيون و فا آن عثق افزون مي كند ای که توہم عاشقی برعقل خویش خویش بر صورت برسان دیده میش برتوعفلت آن برحس تو عاریت می دان دنهب برمس تو اندک اندک ختک می کر د د نهال اندك اندك مى سآنند آن حال کان حال دل حال باقسیت دولېش از آب حيوان ساقىيت طمع خامت آن مخور خام ای پسر غام خوردن علت آرد دربشر كسب مامد كردتاتن قادست کار بختت آن و آن ہم نادرت

کسب کردن گنج را مانع کست پامکش از کار آن خود در بیت تا نگر دی توکر فتار اگر کزاگر گفتن رسول باوفاق منع کردو گفت آن بهت از نفاق کان منافتی در اگر گفتن بمرد وزاگر گفتن به جز حسرت نبرد

#### . حانه اکر

آن غریبی خانه می حست از ثبتاب دوستى بردش سوى خانهٔ خراب هیلوی من مرتورامسکن شدی كفت اواين رااكر تقفي يدي درمیانه داشتی حجرهٔ دکر ہم عیال تو بیاسودی اکر کیک ای حان در اگر نتوان نشت کفت آ ری پهلوی پاران خوشت وزخوش تزويراندر آثند اين ہمه عالم طلب كار خوشند طالب زركثة حمد سيروغام كيك قلب از زر نداند چشم عام نرد داناخوشتن راکن کرو گرمحک داری کزین کن ورنه رو ورندانی ره مروتنها توپش يامحك بايدميان حان نويش - شنانی که کشد سوی فنا مانک غولان <sup>م</sup>ست مانک آشنا حون رسد آنجا ببیند کرک و شسر عمرضايع راه دور وروز دير منع کن ماکثف کر ددراز ہ از درون خویش این آ واز د چثم نرکس را ازین کرکس مدوز . ذکر حق کن مانک غولان را بسوز کوهران مبنی به جای سکها رنکها مبنی به جزاین رنکها یں درآ در کارکہ یعنی عدم تابيني صنع وصانع رابههم لاجرم از کارگاہش کور بود روبه بهتی داشت فرعون عنود

اندرون خانه اش موسی معاف وزبرون می کشت طفلان را کزاف نفسش اندر خانهٔ تن نازنین بر دکر کس دست می خاید به کمین

## دو غلام یادشاه

ما مکی زان دو سخن گفت و شنید یادشاہی دو غلام ارزان خرید ازلب تنگر حه زاید تنگرآب یافتش زیرک دل و شیرین جواب آدمی مخفیت در زیر زمان این زبان برده ست بر درگاه حان چونکه بادی پرده را درېم کثير سرصحن خانه شد برماريد ر. کیج زر باحله مار و کژ دمت كاندرآن خانه كهرباكندمت ر زانکه نبود کنج زر بی ماسان . بادرو کنجبت و ماری بر کران آن غلامک راحو دیدامل دکا آن دکر را کر داشارت که سا بوداوکنده د <del>یان</del> دندان ساه حون بيامد آن دوم درپيش شاه سوی حامی که رو خود را بخار آن دنی را پس فرساد او په کار وین دکر را گفت خه تو زبرگی صد غلامی در حقیقت نه مکی از توماراسرد می کر د آن حود آن نهای کان خواحه ماش تونمود گفت او در دو کژمت و کژنشن حنرو نامردو چنینت و چنین راست کویی من ندید ستم حواو كفت پيوسة مدست او راست كو كژندانم آن نكوانديش را مهم دارم وجود خویش را

من نبينم دروجود خودشها باشداو در من سبند عیها هرکسی کوعب خود دمدی زیش کی بری فارغ خود از اصلاح نویش غافل انداین خلق از خودای مدر لاجرم كويندعب بمدكر آنگسی که او سیند روی خویش نوراواز نور حلقانست مش آنحنان كەكفت اواز عب تو والمنفث النون عيهاى اوبكو گفت ای شه من بکویم عیهاش كرجه مت اومر مراخوش خواجه ماش عب او مهروو فاو مردمی عب اوصدق و د کاوہد می دانداویاداش نود دریوم دین كفت پغمسركه هركه ازيقن مت او در متی نود عب جو عب دیگر این که خودمین نبیت او باہمہ نیکوویا خودیدیرست عیب کوی و عیب جوی خود درست مدح خود درضمن مدح او میار گفت شه حلدی مکن در مدح یار شرمباری آیدت درماورا ر زانکه من در امتحان آ رم ورا حون ز کرمایه بیامد آن غلام سوی خویشش خواند آن شاه و بهام كفت صحالك نعيم دائم بس لطيفي و ظريف و خوب رو ای در بغاکر نبودی در تو آن که بمی کوید برای تو فلان گرشته شاد کشی هر که روست دمد بی دیدنت ملک حمان ارزیدنی

م کفت رمزی زان بکوای مادشاه کزیرای من بگفت آن دین تباه کانگاراتو دوایی خفیه در د ر گفت اول وصف دوروبیت کر د خث يارش راحواز شه كوش كر د در زمان درمای خشمش جوش کر د . باکه موج ہجواواز حدکذشت کف برآ ورد آن غلام و سرخ کشت حون دمادم کرد ہجوش حون جرس دست رىب زەشىنتاىش كەبس مح گفت دانتم تورا از وی مدان از تو حان کنده ست و از بارت د مان تااميراو باثىدو مامور تو یں نشن ای کندہ حان از دور تو یں بدان کہ صورت خوب و نکو باخصال مدنبرز دیک تسو حون بود خلقش نکو دریاش میر وربود صورت حقيرو نلذير عالم معنی باند حاودان صورت ظاهر فناكر دديدان كبذرازنقش سوروآب حو چندبازی عثق مانقش سو از صدف دری کزین کرعاقلی صورتش دیدی زمعنی غافلی كرجه حله زنده انداز بحرحان این صدفهای قوالب در حهان چشم بکشادر دل هریک نکر لیک اندر هرصد ف نبود کهر

# حثم وغلام خاص

پادشاہی بندہ ای را از کرم بركزيده بودبرحلهٔ حثم ده یک قدرش ندیدی صدوزیر حامکی او وظیفهٔ چل امیر اوایازی بودو شه محمود وقت از کال طالع و اقبال و بخت روح اوباروح شه دراصل خویش پش ازین تن بوده ہم پیوندو خویش گیذرازانهاکه نوحادث ثیرست کار آن دار د که پیش از تن پرست كارعار ف راست كونه احولت چثم اوبرکشهای اولست كثت نوكارندبر كثت نخت این دوم فانیت و آن اول درست ر افکن این تدسیرخود را پیش دوست مرحه تدسيرت بم از تدسيراوست كارآن داردكه حق افراشت آخر آن روید که اول کاشتت حون اسپر دوستی ای دوسدار هرچه کاری از برای او بکار . گردنفس دردو کار او مبیج هرچه آن نه کار حق میچیت میچ . نردمالک در د شب رسوا شود پش از آنکه روز دین بیدا شود صدهزاران عقل باہم برحہند تابه غيردام او دامي نهند دام خود راسخت تریاندو بس کی ناید قوتی باباد، خس بم

گر توکویی فایدهٔ متی چه بود در سؤالت فابده ہست ای عنود ؟ كرندارداين سؤالت فايده چه شوم این راعث بی عایده ؟ یس حمان بی فایده آخر حراست ب ور مؤالت رابسی فایده فاست از جهت ہی دکریر عایدہ ست ورحهان ازيك جهت بي فايدهست مرجه براخوان عث مدزايده حن يوسف عالمي را فايده قوت حیوانی مرورا ناسنراست قوت اصلی بشرنور خداست دل زهر علمی صفایی می رد دل زهریاری غذایی می خورد ازلقای هرکسی چنری خوری وز قران هر قربن چنری بری وز قران ساک و آین شد شرر حون قران مردوزن زاید بشر میوه فاوسنره وریحانها وزقران حاك بابارانها د لخوشی و بی غمی و خرمی وز قران سنره کا آدمی مى بزايد خوبى واحسان ما وز قران خرمی باحان ما برغلام خاص وسلطان خرد ت . قصهٔ ساه و امیران و حسد بازبامد کشت و کرد آن را تام دورمانداز جر جرار كلام حون درختی را نداند از درخت ؟ باغيان ملك بااقبال وبخت ۔ و آن درخی کہ یکش مفصد بود آن درختی راکه تلخ ور دبود

حون سبندشان به چشم عاقبت کی برابر دار داندر تربیت گرچه یکماننداین دم در نظر کان درختان را نهایت چیت بر شنج کو پنظر بنور الله شد ازنهات وزنحت اگاه ثید تانح كوهر شور بختان بوده اند آن حودان مد درختان بوده اند د نهانی مکر می انگیچند از حید حوشان و کف می ریختند تاغلام خاص را کردن زنند پنج اورااز زمانه پرکنند شاه از آن اسرار واقف آمده تهميو بوبكر رماني تن زده ر باکه شه را در نقاعی در کنند كمرمى سازندقومى حيله مند در تفاعی کی بلنحدای خران بادشاہی بس عظیمی فی کران از برای شاه دامی دوختند آخران تدسيرازوآموخند ېمسري آغاز دو آيد پيش . نحس تأکر دی که مااستاد خویش پش او یکسان مویدا و نهان باكدام اسآد جمات حمان کویش نهان زنم آنش زنه نی به قلب از قلب باشدروزنه ؟ دل کواہی دمداز ذکر تو آخراز روزن ببینه فکر تو هرچه کویی خند دو کوید نعم گیردرویت نالداز کرم یس خداعی را خداعی شد جزا کاسه زن کوزه بخورانک سنرا

كريدي باتوورا خندهٔ رضا صد هزاران كل تنفتي مرتورا

#### بازو حغدان

باز آن باشد که باز آید به شاه باز کورست آنکه شدکم کرده راه راه راکم کر دو درویران قباد باز درویران بر حغدان قباد کیک کورش کر د سرہنگ قضا اوہمہ نورست از نور رضا . حاك درچشمش زدواز راه برد در ممان حغدو ویرانش سرد يروبال نازنيش مى كنند برسری حندانش برسرمی زند بازآمد بابكيرد حاي ما ولوله افتاد در حغدان که د صدچنین ویران فدا کر دم به حغد باز کوید من چه درخور دم به حغد سوى شامنشاه راجع مى شوم ن. من تحواہم بودایجا می روم نه مقیمم می روم سوی وطن . حویشن مکشیدای حغدان که من این خراب آباد در چشم ثباست ورنه مارا ساعد شه بإز حاست حغد كفتا باز حيلت مى كند تازخان ومان شارابركند والله ازحله حريصان بترست می ناید سیری این حیلت پرست مشوش کر عقل داری اند کی خودجه جنس شأه باشد مرعكي مرغك لاغرجه درخورد شهيت هركه ان ماوركنداز ابلهيت ينج حغدستان شنشه بركند كفت بازاريك يرمن بثكند

مرکحاکه من روم شه در پیت ن یاسان من عنایات ویست صد هزاران بستدا آزاد کرد شه برای من ز زندان یاد کرد يك دمم باحغد ادمياز كرد از دم من حغد اراباز کر د . فهم کرداز نیکنجتی راز من ر ای خنگ حغدی که در پرواز من كرحه حغدانيد شهيازان ثويد در من آویزید تا نازان ثوید هرکحاافتد چرا باشدغر ب ر آنکه باشد ماحنان شاہی حبیب محرحونى نالدنباشدبي نوا هرکه باشد شاه در دش را دوا کیک دارم در تحلی نورازو من نيم جنس ثهنشه دورازو . جنس ما حون نبیت جنس شاه ما مای ماشد بسرمای او فنا پیش پای اسب او کردم حو کرد حون فناشدمای مااوماند فرد مت برحاکش نشان یای او حاک شدحان و نشانههای او تاشوی باج سر کر دن کشان ر حاک پایش شوبرای این نشان نقل من نوشد پیش از نقل من ر تاكەنفرىيد شاراتكل من میچ این جان بایدن مانند ست ؟ آخراین جان بایدن پیوسة است حان کل باحان جزوآسیب کرد حان ازو دری سد در جب کر د بمحومريم حان از آن آسيب جيب حامله شدازميج دلفرب

پس زجان جان چوحامل کشت جان از چنین جانی شود حامل جهان

#### شەنىر دىوار

برسرد بوار شنهٔ در دمند برلب جوبوده د بواری بلند ازیی آب او حومایی زار بود . مانعش از آب آن دیوار بود ر بانک آب آمد به کوشش حون خطاب . ناکهان انداخت او خشی در آ ب مت كرد آن بأنك آبش حون نبيذ حون خطاب يار شيرين لذيذ كثت خثت اندازار آنجاخثت كن از صفای مانک آب آن ممتحن فايده حيه زين زدن خثى مرا آب می زدیانک یعنی ہی تورا تشه گفت آ بامرا دو فایده ست من ازین صنعت ندارم ہیچ دست فايدهٔ اول ساع مانک آب كوبودمر تشكان راحون رباب برکنم آیم سوی ماء معین فايدهٔ ديکر که هرخشي کزين يت تركر دويه هر دفعه كه كند کز کمی خثت د بوار بلند . فصل او درمان وصلی می بود ىتى دىوار قربى مى ثود مانع این سرفرود آور دنست ر باکه این د بوار عالی کر دنست تانيابم زين تن حاكي نحات سحده توان کر دبر آب حیات برسرد بوار هر کوشه تر زودتربر می کند خشت ومدر ر هرکه عانقتر بود بریانک آب او کلوخ زفت ترکنداز حجاب

## مردخارین نشان

بمحوآن تنحض درثت نوش سخن درمیان ره نشانداو خارین یس بگفتندش بکن این را نکند ره كذرياش ملامت كر شدند یای خلق از زخم آن پر نون شدی هردمی آن خارین افزون شدی یای دروشان بختی زار زار حامه ہی خلق مدریدی زخار گفت آری برکنم روزیش من حون به جد حاکم بدو گفت این بکن شد درخت خار او محکم نهاد مدتی فرداو فرداوعده داد . خارکن هرروز زاروختگ تر خارین هرروز و هردم سنروتر زودباش و روزگار نود مسر او جوان تر می شود تو سرتر بار اودیای خار آخر زدت . خارین دان هر یکی نوی مدت توعلی وار این در خیسر بکن باتسربر كبيرو مردانه نزن مايه گلين وصل كن اين خار را وصل کن ما نار نور مار را وصل او گلش کند خار تورا باكه نوراو كشد نار تورا زانكه بى ضد دفع ضدلا يكنست ىس ھلاك نار نور مؤمنت آب رحمت بردل آنش کار گرىمى خواہى تو دفع ثىر نار آب حوان روح ماك محن است م جشمه آن آب رحمت مؤمن است

ز آب آش زان کرنران می ثود ر بتشش کاشش از آب وسران می شود حں وفکر توہمہ از آنشت حں نیج و فکر او نور خوشت کرم در پنج درخت تن قاد بايدش بركندو در آنش نهاد يرّافثاني بكن ازراه جود این دو روزک را که زورت بست زود من قتيش ساز وروغن زودتر . تانمردست این حراغ باگهر تابه کلی نکذردامام کشت من مکو فردا که فردا کا کذشت کهههٔ سرون کن کرت میل نویت بندمن شوكه تن بندقويت بخل تن بكذار و بيش آور سخا ىب يىندوكەن يرزرىركثا وای او کز کف چنین شاخی بهشت این سخاشاخییت از سرو بهشت وين رمن صبرست برامراله يوسف حنى وابن عالم حوچاه ففنل ورحمت رابههم آميحتند حدىيدكين رىن آويخند عالم بس آ کثار نامید تابيني عالم حان جديد وان حمان مست بس ينهان شده این حمان نبیت جون ستان شده چشم حس اسبت و نور حق سوار بی سواره اسب خود ناید به کار ىپ ادب كن اسب را از خوى مد ورنه پیش شاه باشداسبرد هرکهاخوانی بکویدنه چرا چثم اسان جز کیاه و جزیرا

نور حق برنور حس راکب ثود آ کهی جان سوی حق راغب شود اسب بی راکب چه داندرسم راه ثاه مايد تايداند ثاه راه دست پنهان و قلم بین خط کزار اسب در جولان و نابدا موار تيرېران مين و نابدا کان حانها بيدا وينهان حان حان تبرخون آلوداز خون توتر بوسه ده برتبرو پش شاه بر مانتكاريم اين چنين دامي كه راست کوی حوگانیم حوگانی کحاست میچ آمینه دکر آمن شد ہیچ نانی کندم خرمن نشد ہیچ میوۂ پختہ ماکورہ نشد ہیچ انکوری دکر غورہ نشد یخة کر دواز تغیر دور ثو رو حوبر ہان محقق نور ثو حون زنودرستی بمه برمان شدی حونکه بنده نبیت شد سلطان شدی این صدا در کوه دلها مانک کست كهيرست ازبانك اين كدكه تهيت هرکحابست او حکیمت اوساد بانک او زین کوه دل خالی میاد وای گل رونی که حقش شدخریف ای خنگ زشی که خوبش شد حریف ہنرم تیرہ حریف نار شد تسرکی رفت وہمہ انوار شد رنک آین محورنک آنشت زآتشي ميلافدوخامش وشت كويداو من آتشم من آتشم . نىدزرنك وطبع آنش محتثم

آثم من کر توراشک است وظن آزمون کن دست را در من بزن

آدمی چون نور کیرداز خدا

ای تن آلوده به کرد حوض کرد

پائی این حوض بی پایان بود

آب گفت آلوده را در من ثباب

گفت آب این شرم بی من کی رود

دل زیائه حوض تن گان شد

دل زیائه حوض تن گان شد

دل زیائه حوض تن گان شد

تن زآب حوض دلها پاک شد

## . امتحان کر دن لقان

نه كه لقان را كه بندهٔ ياك بود روزو شب در بندگی حالاک بود؟ خواجهاش می داشتی در کارپش بهترش دمدی ز فرزندان خویش . زانکه لقان کرچه بنده زاد بود . خواچه بودواز موا آزاد بود چنری از بخش زمن در خواست کن مركفت شامى شنج رااندر سخن که چنین کوبی مرا<sup>بی</sup> زین برتر آ محنتای شه شرم ناید مرتورا وآن دوبر توحا کانندوامسر من دو بنده دارم واشان حقیر كفت آن يك خثم وديكر ثهوست كفت شه آن دوجهانداين زلتت . شاه آن دان کوزشاهی فارغست بی مه و خور شید نورش باز غست مخزن آن دار د که مخزن ذات اوست ، متی او دار د که با متی عدوست . خواحهٔ لقمان به ظاهر خواحه وش در حقیقت بنده لقمان خواحداش -آ نگه برافلاك رفتارش بود برزمین رفتن چه دشوارش بود . خواحهٔ لقان ازین حال نهان بود واقف دیده بود از وی نشان کس نداندسرآن شیروفتی تابود کارت سلیم از چشم بد از تو چنری در نهان خوامند برد

زانكه لقمان رامراداین بودتا کارینهان کن تواز چثمان خود حون به هر فکری که دل خواهی سیرد

تاز توچنری برد کان کهترست يس مدان مثغول ثو كان بهترست دست اندر كالهٔ بهترزند باربازرگان حودر آب اوفتد ترک کمتر کوی و بهتررا بیاب ر حونکه چنری فوت خوامد شد در آب مركفت رو فرزند لقان را بخوان خربزه آورده بودندارمغان بمچوسکر خوردش و حون انگبین حون بریدو داداورا یک برین تارسدآن كرحها تاميذهم . از خوشی که خورد داد او را دوم ماند کرچی گفت این رامن خورم ماند کرچی گفت این رامن خورم تاحه شيرن خربزه ست ان بنكرم اوچنین خوش می خورد کز ذوق او طبعها ثيدمتهي ولقمه جو ہم زبان کرد آبلہ ہم حلق سوخت حون بخور دار تلخیش آتش فروخت بعداز آن گفش که ای حان و حهان ساعتی بی خود شدار <sup>تاری</sup> آن نوش حون کردی تو چندین زهررا؟ لطف حون انكاثتي ابن قهررا؟ يامكريش توابن حانت عدوست ؟ ان چه صبرست این صبوری از چه روست ؟ خوردهام جندان كه از شرمم دوتو گفت من از دست نعمت بخش تو من ننوشم ای توصاحب معرفت شرمم آمدكه مكي تلخ از كفت ازمحت مهازرين ثود ازمحت تلخاشيرين ثود ازمحت درد بإصافي ثود ازمحت در د با شافی شود

از محبت مرده زنده می کنند
از محبت مرده زنده می کنند
عاقبت بینت عقل از خاصیت
خان ابراهیم باید تابه نور
چون خلیل از آیمان مفتمین
این جمان تن غلط انداز شد
جزمرآن را کوزشهوت بازشد

## قارى و فلىفى

مقريي مي خوانداز روى كتاب ماؤكم غوراز چشمه بندم آب حثمه (راختاك وختلسان كنم آبرادرغور بينمان كنم آبرادر شمه کی آرد دکر جزمن بی مثل و مافضل وخطر ؟ فلىفى منطقى متهان می کذشت از سوی مکتب آن زمان كفت آريم آبراما كلند حونكه بشيدآيت اواز ناسند آب راآریم از پتی زبر مابه زخم بیل و تنری تبر ز د طهانچه هر دو چشمش کور کر د ثب بخفت و دیداو یک شسرمر د باتىرنورى برآ رارصادقى گفت زین دو حشمهٔ چشم ای ثقی روزبر حت و دو چشم کور دید نور فایض از دو چشمش نارید نور رفته از کرم ظاهر شدی محربناليدي ومتغفر شدي کیک استفار ہم در دست نبیت ذوق تویه نقل هر سرمت نبیت راه توبه بردل او بسة بود زشتى اعال و ثومى جود حون تكافد توبه آن را بهر كشت ؟ دل په سختی جمچوروی سنگ کشت مزدرحمت قسم هرمزدور نبيت هردبی راسحده هم دستورنبیت

مین به پشت آن مکن جرم وکناه شرط شدبرق و سحابی توبه را شرط شدبرق و سحابی توبه را شرط شدبرق و سحابی توبه را آن و آن باید میوه را واجب آید ابر و برق این شوه را تا نابشد برق دل و ابر دو چشم کی نشید آنش تهدید و خشم ؟

آنکه می کریی به شبهای دراز وانکه می سوزی سحرکه در نیاز، توبین بیچارکیها صد هزار خوی عثاقت و ناید در شار اذکر و الله شاه ما دستور داد اندر آنش در ما را ، نور داد

### موسی و ثسان

کوہمی گفت ای کزینندہ الہ دیدموسی یک شافی را به راه چارقت دوزم کنم ثانه سرت . توکھایی ہاشوم من چاکرت وقت خواب آيد بروبم حايكت دسكت بوسم عالم مايكت ای فدای توہمہ نرہای من ای به یادت بهیی و سهای من این نمط بیهوده می گفت آن ثبان گفت موسی بانی است این ای فلان گفت با آنکس که مارا آفرید این زمین و چرخ ازو آمد مدید خودمسلان ناثده كافر ثدى گر گفت موسی <del>با</del>ی بس مدیر شدی این حه ژاژستاین حه گفرست و فثار ینیهای اندر دلان خود فثار گند گفر توحهان را کنده کر د کفر تو دیسای دین را ژنده کر د . آفتانی را چنینها کی رواست چارق و یا مار لایق مر توراست - آنشی آید بسوز دخلق را کر نبندی زین سخن تو حلق را گفت ای موسی دانم دوختی وزشانی توحانم سوختی ر حامه را مدرمدو آمی کرد تفت سرنهاداندر بياباني ورفت ندهٔ مارا زما کردی جدا وحی آمد سوی موسی از خدا بابرای فصل کردن آمدی توبرای وصل کر دن آمدی

هرکسی را اصطلاحی دادهام هرکسی راسیرتی بنهادهام در حق او شهدو در حق توسم در حق او مدح و در حق تو ذم من نکر دم امر ماسودی کنم بلكه مابر بندگان جودی کنم سندمان را اصطلاح سندمرح بندوان را اصطلاح بندمرح من نكر دم ياك از تسيشان ماك هم اشان شوندو در فشان ماك هم اشان شوندو در فشان ماروان را بنگریم و حال را مازبان رائنگريم و قال را كرحه كفت لفظ ناخاضع رود ناظر قلبيم اكر خاشع بود سربه سرفكر وعارت را ببوز -آنشی از عثق در حان بر فروز . چه غم ارغواص را پاچیله میت ؟ در درون کعبه رسم قبله نیست ملت عثق ازممه دینها حداست عاثقان راملت ومذمب خداست . چونکه موسی این عتاب از حق شنید در سامان در یی حومان دوید مرکفت مژده ده که دستوری رسد عاقبت دریافت اوراویدید هرچه می خوامد دل تنکت بکو ہیچ آ دابی وتر میں مجو ايمنى وزتوحهانى درامان كفرتو دينت ودينت نورحان من كنون در خون دل آغشةام محكفت اي موسى از آن بكذشة ام گندی کر دوز کر دون برکذشت تازیانه برزدی اسم بکشت

گفت موسی ای کریم کارساز ای که یکدم ذکر تو عمر دراز حون ملایک اعتراضی کر د دل نقش کژمژ دیدم اندر آب وگل كه حه مقصودست نقثی ساختن واندروتخم فبادانداختن محدو سحده کنان را سوختن آتش ظلم وفيادافروختن من يقين دانم كه عين حكمتت كبك مقصودم عيان ورؤيتست موه فا کو ند سربرک چیت حشرتو کومد که سرمرک چیت -آنگهی بروی نوسداو حرو**ن** لوح را اول بثويد بي وقوف . خون کند دل راوا شک متهان برنوبيد بروى اسرار آنكهان اولین بنیادرابر می کنند جون اساس خانهای می افکنند كل برآ رنداول از قعرزمين تابه آخربرکشی ماء معین از حجامت کودکان کریند زار ر که نمی داننداشان سرکار مرد نود زر می دمد حیام را می نواز د نیش خون آ شام را آن جزای لقمهای و شهوسیت هرکه در زندان قرین مختتیت آن جزای کارزار و مختتیت هرکه در قصری قرین دولتیت دان که اندر کسب کردن صبر کرد هرکه را دیدی به زروسم فرد طالع عتيبيت علم ومعرفت طالع خرنبیت ای تو خر صفت

رحم برعیبی کن وبرخر کمن طبع رابر عقل خود سرور کمن طبع رابل تا بکرید زار زار تواز و بتان و وام جان گزار سالها خربنده بودی بس بود زانکه خربنده زخر واپس بود کر زعیبی گشتای رنجوردل بهم از وصحت رسداو را مهل ای زتو مرآ سمانها را صفا ای حفای تو نکوتر از و فای جاهلان آن به بود زانکه از عاقل جفایی کر رود بهتر از مهری که از حابل رسد گفت پنجمسر عداوت از خرد بهتر از مهری که از حابل رسد

#### مارومردخفته

در د کان خفته ای می رفت مار عا قلی براسب می آمد سوار تارماندمار را فرصت نيافت آن موار آن را مدید و می ثنافت حونکه از عقلش فراوان مدمدد ... ينددبوسي قوى برخفية زد زوكريزان مابه زيريك درخت برداورا زخم آن دبوس سخت منازعم سيب يوسده بسي مدر بخته محکفت ازین خورای به درد آ ویخته کز دانش باز سیرون می فتاد سیب چندان مردرا در خورد داد قصدمن کردی چه کردم من تورا ؟ بانک می زد کای امیر آخریرا ملحدان حايز ندار نداين ستم بی جنایت بی کنه بی میش و کم ای خدا آخر مکافاتش توکن مى جهد نون از دہانم باسخن اوش می زد کاندرین صحرا مدو هرزمان می گفت او نفرین نو می دویدو باز در رو می فتاد . زخم د بوس و سوار بمچو باد تاشانكه مى كثيدو مى كثاد تاز صفراقی شدن بروی فتاد زوېرآ مد خورده لازشت و نکو مار با آن خورده سیرون حست از و سحده آورد آن نگوکر دار را حون مديداز خود برون آن ماررا سهم آن مارساه زشت زفت حون مدید آن در د کا از وی برفت

مخصنت خود توجسرئيل رحمتي باخدا بی که ولی نعمتی ای مبارک ساعتی که دیدیم مرده بودم حان نو بخيديم زهرهٔ تو آب کشی آن زمان ر گفت اکر من گفتمی رمزی از آن ر گر تورامن گفتمی اوصا**ٺ** مار ترس از حانت بر آور دی دمار مصطفی فرموداگر کویم به راست شرح آن دشمن که در حان ثماست، نه رود ره، نه غم کاری خور د زهره پای پردلان هم بر در د کای سعادت ای مرا اقبال وکنج . سحده دم می کرد آن رسة زرنج از خدایایی جزافای شریف قوت سکرت ندار داین ضعیف زهراشان ابتهاج حان بود دشمنی عا قلان زین سان بود این حکایت بشواز سرمثال دوستى ابله بودرنج وضلال

## وفای خرس

اژد پایی خرس را در می کثید شیرمردی رفت و فریادش رسید شيرمردانند درعالم مدد آن زمان کافغان مطلومان رسد آن طرف جون رحمت حق می دوند بانك مظلومان زهرحا بشؤند شیرمردی کر داز چنکش را خرس حون فریاد کر داز اژد د حیت و مردی به ہم دادند پشت اژد فارا او بدین قوت بکشت ننرفوق حيله توحيلهاست اژد ناراست قوت، حله نست گرحه شهدی جزنیات اومچین كرجه ثابى خويش فوق اومبين . فكر تونقش است و فكر اوست حان ... تو قلست و تقداوست كان کووکوکو فاخة شوسوی او . او توی خودرا بجو دراوی او ۰. ورنخواهی خدمت ایناء جنس در د بان اژد بایی همچو خرس بوك اسآدى راندمر تورا وزخطر سيرون كثاند مرتورا ر حونکه کوری سرمکش از راه مین زاریی می کن حوزورت نبیت ہیں خرس رست از در د حون فریاد کر د توکم از خرسی نمی نابی ز در د نالهٔ ماراخوش ومرحوم کن ای خداسکین دل ماموم کن و وآن کرم زان مردمردانه دید . خرس ہم ازا ژد ہا حون وارسد

شد ملازم دریی آن بردبار حون سک اصحاب کهف آن خرس زار آن مىلان سرنهاداز خىگى خرس حارس کشت از دل بسکی آن مکی بکذشت و گفتش حال چیت ای برادر مرتورااین خرس کیپت قصه واکفت و حدیث اژد <del>با</del> مرخرسي منه دل ابلها دوىتى ابله ىتراز دشمنيت اورهرحیله که دانی راندنیت ورنه خرسی چه نگری این مهر مین ر گفت والله از حودی گفت این خرس را مکزین ، مهل ہم جنس را ہی سایامن، بران این خرس را ر گفت رو رو کار خود کن ای حبود گفت کارم این بدورزقت نبود خود نیامد ہیچ از خث سرش كك كان نيك اندر خاطرش اومکر مرخرس راہم جنس بود نطن نیکش حملی برخرس بود وزستنرآ مدمكس زوبازيس شخص خفت و خرس می راندش مکس آن مکس زوباز می آمد دوان چندبارش رانداز روی جوان تختمكن ثدمامكس خرس وبرفت بركرنت ازكوه سكى سخت زفت بررخ خفته كرفته حاى وساز سنك آوردومكس را ديدباز برمکس ماآن مکس وایس خزد برکرفت آن آساسک ویزد این مثل برحله عالم فاش کرد ر سنگ روی خفیة راخشخاش کر د

مهرابله مهرخرس آمدیقین کین او مهرست و مهراوست کین اعداد ستست و ویزان و ضعیف کفت او زفت و و فای او نحیف کرخور د سوگندیم باور مکن کرخور د سوگندیم باور مکن میرست و عقل او اسیر صد هزاران مصحفی خود خور ده کسیر چونکه بی سوگندییان بشکند کرخور د سوگندیم آن بشکند کرخور د سوگندیم آن بشکند کرخور د سوگندیم آن بشکند کرخور د سوگندگران که کنی نندش به سوگندگران

### حالينوس و ديوانه

کفت جالینوس با اصحاب خود این دوا خوابنداز بهر جنون این دور از عقل تو این دو فنون این دور از عقل تو این دیگر مکو کفت در من کر دیک دیوانه رو ساعتی در روی من خوش بنگرید چشم زد آستین من درید کرنه جنسیت بدی در من از و کرنه جنسیت و کرد من آن در منسرک می در میانشان بست قدر مشرک می در میانشان بست قدر مشرک کی برد مرغی مکر باجنس خود صحبت ناجنس کورست و بحد

#### زاغ ولك لك زاغ ولك

آن حکیمی گفت دیدم ہم کلی دربیان زاغ را بالکلکی تاجه قدر مشرك يابم نثان در عجب ماندم بحبتم حالثان . خود مدیدم هر دوان بودندلنک حون شدم نزدیک من حیران و دنک -آن یکی نوری زهر عیبی بری ون مکی کوری کدای هردری - ما وین مکی کرگی و یاخر باجرس آن مکی توسف رخی عتیبی نفس وین مکی در کامدان تمیحون سکان آن يكي يران شده در لامكان گر کریزانی زگانش بی کان ہت آن نفرت کال کلتان این کمان آید که از کان منی ور بيامنړي تو مامن ای دنی

### پامبرو صحابی بهار

از صحابه خواحهای بیمار شد واندرآن بياريش حون نار ثيد حون ہمہ لط**ٺ** و کرم ید ننوی او مصطفی آ مدعبادت سوی او فايدهٔ آن بازباتوعايدهست درعبادت رفتن تو فايده ست هرکه باشد کریباده کرسوار یس صلهٔ یاران ره لازم شار ر که به احیان بس عدو کشت دوست ورعدو باثيد بمبن احيان نكوست ور نگر دد دوست کیش کم شود ر زانکه احیان کینهٔ رامرېم ثود میحو بنگر از حجریاری تراش حاصل این آمد که یار جمع باش . زانکه انبویی و جمع کاروان ره زنان را بشکندیشت و سنان درعادت شدر سول بی ندید آن صحابی را به حال نزع دید حون شوی دوراز حضور اولیا در حقیقت کشةای دوراز خدا سايهٔ شان طلب هردم ثبتاب تاثوي زان سامه بهترز آفتاب خوش نوازش کر دیار غار را حون پیمسردید آن بهار را گویا آن دم مراورا آفرید میر زنده شداو حون يتمسررا بديد کآمداین سلطان بر من بامداد کفت بیاری مرااین بخت داد از قدوم این شه بی حاشیت تامراصحت رسدوعافيت

ای مارک در دو بیداری ثب ای خجیة رنج و بهاری و تب . نک مرا دربیری از لطف و کرم حق چنین رنجوریی دادو تقم برجهم هرنيمثب لامد ثتاب درد پشم داد ہم مامن زخواب تانحيم جله ثب حون گاوميش درد في بختيد حق از لطف خويش برنج کنج آمد که رحمتها دروست مغز بازه ثبدحو بخراشد يوست صبرکردن برغم وستی و درد، ای برادر موضع تاریک و سرد حشمهٔ حیوان و جام متی است کان بلندههایمه دریشی است می طلب در مرک خود عمر دراز ہمرہ غم باش و باوحثت بساز آنحه کویدنفس تو کاینجارست مثوش حون كاراو ضد آمدست توخلافش كن كه از يغميران این چنین آمدوصیت در حمان تاشانی در آخر کم بود مثورت در کار فاواحب شود ر گفت امت مثورت ما کی کنیم انبيا كفتذ باعقل امام مثورت بانفس خود کر می کنی هرچه کوید، کن خلاف آن دنی تنيكر كامل ثوداز نتيكر عقل قوت كبرداز عقل دكر من زمکر نفس دیدم چنرو كوبرداز سحرخود تمينرإ که هزاران مار آنهاراننگست وعده فامدمد تورا تازه به دست

عمراكر صدسال خود مهلت دمد اوت هرروزی هانهٔ نونهد كفت يغميرمرآن بعاررا ر حون عبادت کر د مار زار را حون زمکر نفس می آشفیةای باد آور چه دعامی گفتهای داربامن یادم آیدساعتی كفت يادم نبيت الابمتي پش خاطر آمداو را آن دعا ازحضور نوربخش مصطفى -آن دعاكه كفية ام من بوالفضول م کفت انک یادم آمدای رسول غرقه دست اندر حثایش می زدم حون کر فیار کنه می آمدم ار تو تهدیدووعدی می رسد مجرمان را از عذاب بس شدید بندمحكم بودو قفل ناكثود مضطرب می کشم و چاره نبود نی مقام صرونی راه کریز نی امد توبه نی حای ستنر سل باشدرنج دنيا ميث آن . حدنداردوصف رنج آن حهان من ہمی گفتم کہ یارب آن عذاب ہم درین عالم بران بر من ثباب تادرآن عالم فراغت باثدم درچنین درخواست حلقه می زدم حان من ازرنج بی آ رام ثید این چنین رنجور یی پیدام شد کفت ہی ہی این دعادیکر مکن برمکن تو خویش را از پنج و بن که نهدیر تو جنان کوه بلند تو چه طاقت داری ای مور تژند

کفت توبه کر دم ای سلطان که من از سرجلدی نلاقم ہیچ فن امتحان مامکن ای شاه مش خویش را دیدیم ورسوایی خویش در کژی ما بی حدیم و در ضلال بی حدی تو در حال و در کال تودعا تعليم فرمامهترا ابن دعا كرخشم افزايد تورا دست كىرندە ويىت وبردمار دم به دم آن دم ازوامید دار دىركىرد سخت كىردر حمتش ك دمت غايب ندار دحضرتش كيك آن نقصان فضل او كبيت ورتوکویی ہم بدیہاازویت من مثالی کویمت ای محتثم آن مدی دادن کال اوست ہم کر د نقاشی دو کونه نقشها نقثهاى صاف ونقثى بى صفأ . نقش عفریتان وابلیسان زشت نقش بوسف كر دو حور نبوش سرثت هر دو کونه نقش اسآدی اوست زشتی او نبیت آن رادی اوست منكر اسآديش رموا ثود . ناکال دانشش سدا شود زين سبب خلاق كسرومخلص است ورنداند زشت كردن ناقص است برخداونديش وهردوساجدند يس ازين رو كفروا مان شامدند محمني يغمسرمرآن بماررا این بکو کای سهل کن د شوار را، آتنافى دار عقباناحس آتنا فمي دار دنيا ناحن

راه رابر ما حوبتان کن نظیف منرل ماخود توباشي اي شريف مؤمنان در حشر کو بندای ملک ب نی که دوزخ بود راه مشرک مؤمن و كافربرو يلد كذار ماندیدیم اندرین ره دودو نار که فلان حادیده اید اندرگذر، یں ملک کوہد کہ آن روضہ خضر برثاثدباغ وببتان ودرخت دوزخ آن بودو ساسگاه سخت حون ثمااین نفس دوزخ خوی را آسی گسرفتیهٔ جوی را، ناررا كشيداز سرخدا حدد كر ديدواو شدير صفأ سنرهٔ تقوی شدونور مدی -آتش شهوت که تعله می زدی آتش خثم ازثابهم حلم ثيد ظلمت جهل از ثنابهم علم ثید آتش حرص ازشاا بثار شد وآن حید حون خارید گلزار شد حون ثمان حله آشهای نویش ہرحق کشید حملہ میش میش اندرونحم وفاانداختيد نفس نارى راحو باغى ساختىد ای دل آنحارو که ماتوروشنند وزبلا لامر توراحون جوشنند بهترآ بداز ثنای کمران مرتورا دثنام وسلي شهان تاکسی کر دی زاقبال کسان صفع شابان خور مخور شهد خسان یشهای آموختی در کسب تن خىك اندرىيىتە دىنى بزن

زت اندرآید دخل کسب مغفرت بازگر دی کسیه خالی پر تعب بخس چند کسب خس کنی بگذار بس بریف حیله و مکری بود آن رار دیف

پیشهای آموز کاندر آخرت این جهان بازی گهست و مرک شب کسب فانی خوامدت این نفس خس نفس خس گر جویدت کسب شریف

### عبادت موسی

آمداز حق سوی موسی این عتاب کای طلوع ماه دیده توزجب من حقم رنجور کشم نامدی مشرقت کر دم زنورایزدی گفت سجاناتویایی از زیان ابن چه رمزست این بکن یارب بیان باز فرمودش که در رنجوریم حون نیرسدی تواز روی کرم عقل كم شداين سخن رابركشا كفت بارب نيت نقصاني تورا گفت آری بندهٔ خاص کزین . گشت رنجور او منم نیکو ببین . مت رنجوریش رنجوری من ہست معذوریش معذوری من تانثیند درحضور اولیا هرکه خوامد ممنثینی خدا توهلائی زانکه جزوی بی کلی ازحضور اولياكر بسكلي

### طواف بانرید

ازبرای حج و عمره می دوید ر سوی مکه نینج امت مانرید مرعزیزان را بکردی باز حبت اوبه هرشهری که رفتی از نحست کوبرارکان بصیرت منگیت منگلیت گردمی کشی که اندر شهر کست گفت حق اندر سفرهر حاروی بایداول طالب مردی ثوی قصد کنجی کن که این سودو زبان د بنع آید تو آن را فرع دان هركه كارد قصدكندم باثيدش كاه خوداندر تبع مى آيدش که بکاری بر نباید کندمی مردمی جومردمی جومردمی ۔ قصد کعبہ کن حووقت حج بود ر حونکه رفتی مکه ہم دیدہ شود د تبع عرش وملایک ہم نمود . قصد در معراج دید دوست بود بيرآ مدخانهٔ اورابدید خاندای نوساخت روزی نومرمد امتحان کرد آن نکواندیش را مُ كفت ثيج آن نوم مدخويش را گفت مانوراندر آیدزین طریق روزن از ہرچہ کر دی ای رفیق م كفت آن فرعت اين بايد نياز تاازین ره شوی بانک غاز تابيا مخضروقت خودكسي بانریداندر سفر حتی بسی دید دروی فرو گفتار رحال دید سیری با قدی ہمچون هلال

تهچوپیلی دیده مندستان به خواب ديده نابيناو دل حون آفتاب حون کثاید آن نبیندای عجب حثم سةخفته بيندصد طرب دل درون نواب روزن می شود بس عجب در نواب روشن می شود عار فت او حاك او در دیده کش -آنکه بدارست و مند خواب خوش یش او بنشت و می پرسیدحال ياقتش درويش وہم صاحب عيال ر گفت عزم توکحاای بازید رخت غربت را کحاخواہی کشد گفت قصد کعبه دارم از پکه مرکفت مین ماخود جه داری زادره ک بسة سخت رکوشهٔ ردیست محکفت دارم از درم نقره دوست وین نکوتراز طواف حج ثمار گفت طوفی کن بکر دم ہفت بار . و آن درمها پیش من نه ای جواد دان که حج کر دی و حاصل شدمراد صاف کشی بر صفانشافتی عمره کر دی عمر باقی یافتی که مراسر بیت خود بکزیده است حق آن حقی که حانت دیده است كعبه هرچندى كه خانهٔ براوست خلقت من ننرخانهٔ سراوست واندرين خانه ببرزآن حي نرفت تابكردآن خانه را دروی نرفت گرد کعیهٔ صدق بر کر دیده ای حون مرادیدی خدا را دیده ای تانینداری که حق از من جداست خدمت من طاعت وحدخداست

چشم نیکوباز کن در من مگر تابیبی نور حق اندر بشر بازید آن مکته از اموش داشت میچوزرین حلقه اش در کوش داشت آمداز وی بازید اندر مزید نتهی در منتها آخر رسید

## مت ومحتب

محتب درنيم ثب جايي رسد دربن د بوار متی خفته دید گ گفت ہی متی چہ خور دسی بکو كفت ازين خوردم كهمت اندرسو محفت ازآ نکه خور ده ام گفت این خفیت گفت آخر در سوواکوکه چست م محفت آنکه در سومخفیت آن كفت آنچه نوردهای آن چیت آن دور می شداین سؤال و این جواب ماندحون خرمحسب اندرخلاب مت ہوہو کر دیں گام سخن كفت او رامحتىب بىن آ ەكن كفت من شادو توازغم منحنی گفت گفتم آه کن ہومی کنی آه از دردوغم وبیدادست موی موی می خوران از شادیست محتب كفت اين ندانم خنرخنر معرفت متراش وبكذاران ستنير ر گفت رو تواز کحامن از کحا مح گفت متی خنرِ بازندان بیا محمنت متاى محتب بكذار ورو از برسهٔ کی توان بردن کرو گر مراخود قوت رفتن بدی خانهٔ خود رفتمی وین کی شدی مهجو نیخان بر سرد کانمی من اكر ماعقل وما المحانمي

## ابليس ومعاويه

خنة بددر قصر دريك زاويه . در خسرآ مدکه آن معاویه کز زیارتهای مردم خسة بود . قصررااز اندرون درسة بود چثم حون بکشادینهان کشت مرد . گاکهان مردی ورا سدار کرد گفت اندر قصرکس راره نبود کبیت کس کتاخی و جرات نمود ؟ دریس برده نهان می کر درو اویس در مدبری را دید کو گفت ہی توکستی نام توچیت ؟ محكفت نامم فاش ابليس ثقيت راست کو مامن مکوبر عکس وضد گ گفت بیدارم چرا کر دی به حد ؟ توی متحد زود می باید دوید كفت بتكام غاز آخر رسد كفت ني ني ابن غرض نبود تورا که به خیری ره ناماشی مرا درد آیداز نهان در مسکنم کویدم که پاسانی می کنم من کجا باور کنم آن در درا دردى داند ثواب ومزدرا محكفت مااول فرشة بودهايم راه طاعت را به حان پیموده ایم سالکان راه رامحرم مدیم ر ساکنان عرش را ہدم مدیم مهراول کی ز دل سرون شود ینشهٔ اول کحااز دل رود در سفر کر روم مبنی یاختن از دل توکی رود حب الوطن

عاثبقان درکه وی بودهایم ماہم ازمسان این می بودہ ایم قهربروي حون غماري از غشت اصل تقدش، داد ولطف و بخششت بهرقدروصل او دانست فرقت از قهرش اکر آبست . تا دمد حان را فراقش کوشال حان مداند قدر ایام وصال كفت پغمركه حق فرموده است قصدمن ازخلق احبان بوده است هرکسی مثغول کشهٔ در سبب کزینان رویی چنین قهرای عجب من سبب را ننگرم کان حادثت زانکه حادث حادثی را ماعشت هرچه آن حادث دویاره می کنم لطٺ سابق را نظاره می کنم ر ترك سحده از حىدكىرم كەبود آن حیداز عثق خنردنه از جحود که شود با دوست غیری ممنشن هرحیداز دوسی خبردیقن كىك بخش توازينها كاستت كفت امسراوراكه انهاراست طبعت ای آتش حوسوزانید نبیت تانسوزانی تو چنر*ی چار*ه نیبت من محكم قلب راو تقدرا کفت ابلییش کشای ان عقد را امتحان تقدو قلبم كردحق امتحان شيرو كليم كر دحق قلب رامن کی سه رو کر ده ام صيرفى ام قيمت او كرده ام . شاخه ای خشک رابر می کنم نیکوان را رہنایی می کنم

مت در کرکیش و آمویی <sup>سک</sup>ی گرگاز آبو حوزاید کودکی ياكدامين سوكنداو گام تنير یر پوکیاه و اسخوان پیش برنر " گریه موی اسخوان آید سکست وركباخوامديقين آبهوركست قهرولطفي حفت شدما يمدكر زادازن هردوحهانی خیرو شر قوت نفس و قوت حان را عرضه کن یر توکیاه و اسخوان را عرضه کن ورغذای روح خوامد سرورست كرغذاي نفس جويدا شرست كركنداو خدمت تن مت خر ور رود در بحرحان یابدگهر لیک این هر دو به مک کار اندر ند كرحهان دومخلف خبرو ثسرند دشمنان شهوات عرضه می کنند انبياطاعات عرضه مي كنند داعيم من خالق ایشان نیم نیک راحون مدکنم جمیزدان نیم زشت راو خوب را آییذام خوب رامن زشت سازم ؟ رب ندام کین سه رو می ناید مرد را موخت ہندوآ پذاز در درا جرم او رانه که روی من زدود م گفت آییهٔ کناه از من نبود تابكويم زثت كووخوب كو اومراغاز كردوراست كو محمنت امسرای راه زن حجت مکو مرتوراره نبیت در من رهمجو رهزنی و من غریب و تاجرم هرلیاسانی که آری کی خرم

برچیم بیدار کردی راست کو برچیم بیدار کردی راست کو ای بلیس خلق سوز فتیهٔ جو گفت هرمردی که باشدید کان نشوداو راست را باصد نشان توزمن باحق چه نابی ای سلیم توبنال از شرآن نفس لئيم نی کهٔ لعنت کنی ابلیس را حِون نبيني از خود آن تلبيس را که چوروبه سوی دنیه می روی نبيت ازابليس از توست اي غوي میل دنبه چثم وعقلت کورکر د زان ندانی کت ز دانش دور کر د توكيذبر من مهٰ كژ كژ مبين من زيد سنرارم واز حرص وكين من بدی کردم شیانم منوز انتظارم ماشم آيد به روز متهم كثيم ميان خلق من فعل خودبر من نهدهرمردوزن محكفت غبرراسي نراندت داد سوی راستی می خواندت مكر مثانه غيار حنك من راست کو آاوار ہی از چنک من راستها دانهٔ دام دلست در حدیث راست آ رام ولست از دل آ دم سلیمی را ربود حرص آدم حون سوی کندم فزود کژدم ازگندم ندانت آن نفس مى يرد تمينيراز مت ہوس خلق مت آرزواندو ہوا زان پذیراا ند دستان تورا چشم نود را آثنای راز کر د هركه خودرااز مواخوباز كرد

توچرا بدار کر دی مرمرا دشمن بیداریی توای دغا من ز شطان این نجویم کوست غیر كومرا بداركر داند يه خبر مکرخوداندرمان بایدنهاد بس غرازیکش بگفت ای میرراد می زدی از درد دل آه و فغان گر نازت فوت می شد آن زمان درگذشتی از دوصد ذکر و ناز آن ماسف و آن فغان و آن نباز من عدوم كار من مكرست وكين من حودم از حید کر دم چنین من حودم از حید کر دم چنین گفت اکنون راست گفتی صادقی از تواین آید تواین رالایقی تومرا در خیرزان می خواندی تامرااز خبر بهترراندي

## تثايت قاضي

گفت ناب، قاضاگریه زچیت قاضى بنثاندندومى كريت این نه وقت کریه و فریاد توست وقت شادی و مبارک باد توست گفت آه حون حکم راند بی دلی درمیان آن دو عالم حاهلی قاضی مسکین چه داند زان دو بند آن دوخصم از واقعهٔ خود واقفند حون رود در خونشان و مالشان حاهلت وغافلت ازحالثان محمن عالم اندوعلتي حاهلی تولیک شمع ملتی ر زانکه توعلت نداری درمیان آن فراغت ہست نور دیدگان علمثان راعلت اندر کور کر د وان دو عالم راغرضثان کور کر د علم راعلت كژوظالم كند جهل را بی علتی عالم کند حون طمع کر دی ضریر و بنده ای تاتورشوت نسدى بينندهاي لقمه ہی شہوئی کم خور دہ ام از ہوامن خوی را واکر دہ ام چاشی کبردلم شدبافروغ راست را دانه حقیقت از دروغ

## حسرت رفوت ناز

آن مکی می رفت در مسجد درون مردم از مسحد ہمی آمد برون گشت پرسان که حاعت را حه بود که زمیدمی برون آیند زود آن مکی گفش که پیغمسر غاز ماحاعت كردو فارغ ثدزراز یر توکیادر می روی ای مردخام . حونكه پنمسریدا دست السلام آ ه او می داد از دل بوی خون کفت آه و دودار آن آه شدېرون آن یکی گفتایده آن آه را وین ناز من تورا باداعطا مُ كفت دادم آه ويذر فتم غاز اوسدآن آه را باصد نیاز شپ په خواب اندر بکفش و تفی که خریدی آب حیوان و ثنیا شدغاز حلهٔ خلقان قبول حرمت این اختیار و این دخول

### درد وصاحجانه

این مدان ماند که شخصی در د دید درو ثاق اندر یی او می دوید . تادرافکند آن تعب اندر خویش تا دوسه میدان دویداندرپیش اندر آن حله که نردمک آمدش تابدواندر حد دریادش دزد دیکر بانک کردش که بیا تابيني اين علامات بلا زود ماش و ماز کر دای مرد کار تابيني حال اينجازار زار گر نگر دم زوداین برمن رود مر گفت باشد کان طرف در دی بود بستن این در د سودم کی کند درزن و فرزند من دستي زند گر نکر دم زود پیش آیدندم این مسلان از کرم می خواندم برامید تنفقت آن نیکخواه دردرا بكذاشت ماز آمد به راه این فغان و مانک تواز دست کمیت مر گفت ای مار نکو احوال چیت مر کفت اینک مین نشان پای دزد ان طرف رفتست دزوزن به مزد نک نثان پای در د قلتیان در بی اورو مدین نقش و نشان گ گفت ای ابله چه می کویی مرا من كرفة بودم آخر مرورا دز درااز بانك توبكذا شم من توخر را آدمی پنداشتم من حقیقت یافتم چه بودنشان این چه ژاژست و چه هرزه ای فلان

كفت من از حق نثانت می دہم این نشانت از حقیقت آگهم م گفت طراری تویاخود ابلهی بلکه تو درٰ دی و زین حال آگهی تور بانیدی ورا کابنگ نثان خصم خودرامی کشیدم من کشان دروصال آیات کویا بینات توجهت كومن برونم ازحهات واصلان حون غرق ذات اندای پسر كى كننداندر صفات اونظر حونكه اندر قعرجو باثند سرت کی په رنگ آب اقد منظرت؟ طاعت عامه كناه حاصگان وصلت عامه حجاب خاص دان مروزيرى راكندشه محتب شه عدواو بود نبودمحب بی سب نبود تغیر ماکزبر ہم کناہی کر دہ باشد آن وزیر بخت وروزی آن پرست از ابتدا آنكه زاول محسب مدخودورا كيك آن كاول وزير شه مرست محتب كردن سبب فعل مرست بازسوی آسانه بازراند، حون توراشه زآسانه پیش خواند تویقین می دان که جرمی کر ده ای جبررااز جهل پیش آوردهای که مراروزی و قسمت این پرست یس چرا دی بودت آن دولت به دست قىمت خودرا فزايد مردابل قست خود خود بريدي توزجل

### مسحدضرار

ک مثال دیگر اندر کژروی شايداراز نقل قرآن شوى این چنین کژبازیی در حفت وطاق بانبي مى باختندا ہل نفاق كزبراي عزدين احمري مبحدی سازیم و بود آن مرتدی متحدى جز متحداو ساختند این چنین کژبازیی میافتند كبك تفريق حاعت خواسة تقف و فرش و قبداش آ راسة نزديغمبربه لابه آمدند بمجواشتريش اوزانوزدند بری سوی آن مسحد قدم رسحه کنی کای رسول حق برای محنی تامبارك كرددازاقدام تو تا قیامت بازه بادا نام تو تامراد آن نفرحاصل شدی ای در بغا کان سخن از دل مدی کان پل ویران بود نیکوشو *ىوى لطف بى و*فايان مىن مرو گر قدم را جاهلی بروی زند ر. بشکندیل و آن قدم را بشکند هرکحالنگر سکسة میثود از دوسه سست مخنث می بود دل برو بهند کانک مار غار درصف آید باسلاح او مردوار رفتن او بشكند شت تورا روبكر داند جو بيند زخم را آن رسول مهربان رحم کیش جزتبسم جزبلی ناور دپیش

یک به یک زان سان که اندر شیرمو می نمود آن مکر اشان پیش او حون بر آن شد ماروان کر ددر سول غيرت حق مانك زدمشوز غول کین خیبان مکروحیلت کردهاند حله مقلوبت آنچ آ وردهاند برسرراہیم وبرعزم غزا گفت پیمبرکه آری لیک ما سوی آن مسحد روان کر دم روان زین سفر حون باز کر دم آنکهان طالب آن وعدهٔ ماضی شدند حون بيامدازغزا باز آمدند غدر راور جنك باشدباش كو کفت حقش ای پیمیرفاش کو یا نکویم راز نان ن زنید کفت ای قوم دغل خامش کنید درییان آور دید شد کار ثان حون نشانی چنداز اسرارشان قاصدان زوماز کشند آن زمان حاش ىيە حاش بىيە دم زنان هرمنافق مصحفی زیر بغل سوى يغمسر بياور داز دغل زانكه سوكندآن كژان راسنتيت هر سوکندان که امان جنتیت هرزمانی بشکند سوکندرا حون ندار دمر د کژ در دین و فا ر زانکه ایثان را دو چثم رو ثنیت راسان را حاجت سوكند نبيت راست كسرم ماكه موكندخدا كفت بيغمسركه توكند ثعا باز سوکندی دکر خوردند قوم مصحف اندر دست وبرلب مهرصوم

که به حق این کلام یاک راست کان بنای متحداز بسر خداست گفت پیغمسرکه آواز خدا می رسد در کوش من ہمچون صدا مهربر کوش ثنا بنهاد حق تابه آواز خدا نارد سق در دلش انجار آمد زان نکول یا میکی یاری زباران رسول می کندشان این پیمبر شرمسار که چنین سران باشیب و و قار صدهزاران عيب يوشندانبيا كوكرم كوستريوشي كوحيا باز در دل زوداستغفار کرد تا نکر دد زاعتراض او روی زرد مرمراً مكذار بر كفران مصر باز می زارید کای علام سر ورنه دل را موزمی این دم زخشم دل به دسم نیت بمچون دید چشم اندرین اندىشە خوابش در ربود مىحداشانش پرسركېن نمود سنکهاش اندر حدث حای تیاه می دمیداز شکها دو دساه از نهیب دود تلخ از خواب حبت دود در حلقش شدو حلقش بخت كاي خدا إنهانثان منكرست در زمان در رو فقاد و می کریست گر بکاوی کوشش اہل محاز . توپه توکنده بود جمیحون بیاز صادقان را بك ز ديكر نغر تر هر مکی از یکدکر بی مغزتر هرصحابی دیدزان متحدعیان واقعه ماثيد يقيشان سرآن

واقعات اربازگویم یک به یک

چون پرید آمد که آن معید نبود

پس نبی فرمود کان رابر کنند

صاحب سجد چو معید قلب بود

صاحب سجد چو معید قلب بود

کوشت اندر شست تومایمی رباست

برمحک زن کار خود ای مرد کار

بس در آن معید کنان تسخر زدی

پس نیم کو خود زیشان مدی

سیون نظر کردی توخود زیشان مدی

بس در آن معید کنان تسخر زدی

# شركم شده

هرکسی در ضالهٔ خود موقست حكمت قرآن حوضالهٔ مؤمنت اشتری کم کردی و حشیش حیت حون بیابی حون ندانی کان توست ؟ ضاله چه بود ناقه کم کردهای از گفت بکریخة دربردهای اثترتوزان ميان كثة نهان آمده دربار کردن کاروان کاروان شد دور و نزدیکست ثب می دوی این سوو آن سوختگ لب توبی اشتردوان کشته طوف رخت مانده برزمین در راه خوف حية سيرون بإمداد از آخري کای مسلانان که دیدست اشتری هركه بركويد نشان از اشترم مژدگانی می دہم چندین درم بازمی جویی نشان از هر کسی ریش خندت می کندزین هرخسی که اثتری دیدیم می رفت این طرف اشتری سرخی به سوی آن علف آن مکی کوید بریده کوش بود وآن دکر کوید حلش منقوش بود وآن دگر کوید زکر بی پثم بود -آن مکی کوید شریک چشم بود ارگزا**فه** هرخسی کرده بیان ازبرای مژدگانی صدنشان بمخانكه هركسي درمعرفت مى كندموصوف غيبى راصفت

باحثی مرکفت او را کر دہ جرح فلىفى ازنوع دىكر كرده ثىرح به وآن دکر درهر دوطعهٔ می زند وآن دکر از زرق حانی می کند هریک ازره این نثانها زان دمند . تاگان آید که اشان زان ده اند این حقیقت دان نه حق انداین همه نه به کلی کمراننداین رمه زانكه بی حق باطلی ناید دید قلب را ابله په بوی زر خرید آن دوغ از راست می کیرو فروغ تانباشدراست کی باشد دروغ كرنياثىدكندم محبوب نوش په بردکندم نای جو فروش ىپ مكوكىين حله دمها باطل اند باطلان بربوی حق دام دل اند بی حقیقت نیت درعالم خیال يس مكوحله خيالت وضلال ر باکند حان هر شی را امتحان حق ثب قدرست در شهانهان نهمه شها بود خالی از آن نهمه شها بود قدر ای جوان امتحان کن وانکه حقست آن بگیر درمیان دلق بوشان یک فقیر محرنه معبوبات باثىد در حهان تاجران باثند حله ابلهان حونکه عیبی نبیت چه ناال والل یں بود کالاثناسی سخت سہل . حون ہمہ حوست ایجاعود نبیت ورہمہ عیبت دانش سود نبیت . آنگه کوید حله حق انداحمقیت وانكه كومد حمله ماطل او تقییت

تاجران رنك وبوكور وكبود تاجران انبياكر دندسود هردوچشم خویش را نیکو بال می ناید مار اندر چشم مال گر منگر اندر عطهٔ این بیع و سود مبنكراندر خسرفرعون وثمود هرکسی زاشترنثانت می دمد اشتری کم کردهای ای معتمد كيك دانى كين نثانهانطاست ر تونمی دانی که آن اشتر کحاست مهچوآن کم کرده جویداشتری وانکهاشگرکم نکرداواز مری مرکه پاراجرتش آوردهام که بلی من ہم شرکم کر دوام . تادراشرباتوانیازی کند ببرطمع اشتران بازی کند او نثان کژبشناسد زراست كىك كقت آن مقلدرا عصاست و به تقلید تو می کوید ہمان او به تقلید تو می هرچه را کویی خطابود آن نشان یں تقین کر دو تورالاریب فیہ حون نثان راست کویندو شبه رنک روی و صحت و زورت ثود آن ثفای حان رنجورت ثود چشم توروش ثودیایت دوان حسم توجان كرددوجانت روان یں بکویی راست گفتی ای امین این شانیها بلاغ آمد مبین بوی بردی زاشترم بناکه کو یی روی توکنم ای راست کو پیش آنکس که نه صاحب انتریت م کو دری حت شتر هرمرست

جزز عکس ناقه جوی راستین زین نثان راست نفزودش تقن اشتری کم کردہ است او ہم ملی اندرین اشتر نبودش حق ولی -آنچ ازوکم شد فراموشش شده طمع ناقهٔ غیرروپوشش شده كاذبى باصادقى حون شدروان آن دروغش راسی شد پاکهان اشترخود ننرآن دیکر سافت اندر آن صحراكه آن اشتر ثبافت حون بديدش ياد آورد آن خويش بی طمع شدر اشترآن ماروخویش ا منتر خود را که آنجامی چرید آن مفلد شد محقق حون بدید اوطلب كار شترآن لحظه كشت می تجتش تا ندیداورایه دشت چثم سوی ناقهٔ خود باز کرد بعداز آن تهاروی آغاز کرد تابه اکنون پاس من می داشتی محم كفت آن صادق مرابكذاشي كفت بااكنون فيوسى بودهام وز طمع درجا پلوسی بوده ام این زمان ہم درد تو کشم که من درطلب از توجدا کشم به تن جان من دید آن خود شدچشم پر از تومی در دیدمی وصف شتر یں مزن برسیٹاتم ہیچ دق سيئاتم حون وسلت شدبه حق مرتوراصدق توطالب کرده بود مرمراجدو طلب صدقی کثود حتنم آورد درصدقی مرا صدق تو آورد در حسن تورا

دزدسوی خانه ای شدزیر دست چون در آمد دید کان خانه خودست آن دو اشتر نیست آن یک اشترست شک آمد لفظ معنی بس پرست لفظ در معنی بمیشه ناریان زان پیمبر گفت قد کل لبان نظق اصطرلاب باشد در حیاب چه قدر داند زچرخ و آفتاب خاصه چرخی کمین فلک زویره ایست آفتاب از آفتابش ذره ایست

### چارہندو

هرطاعت راكع وساجد ثبدند چار ہندو در مکی متحد شدند در نماز آمد به مسکینی و در د هریکی برنیتی تکبسرکر د کای مؤ ذن بانک کر دی وقت ہست ؟ مؤذن آمدار مکی لفظی بجبت مى سخن گفتى و باطل شد ناز گفت آن ہندوی دیکر از نیاز آن سیم گفت آن دوم را ای عمو جه زنی طعهٔ بروخود را بکو آن جارم گفت حدالله که من ... در بیمیادم به چه حون آن سه بن عیب کویان بیشرکم کرده راه یس ناز هر جهاران شد تباه ر هرکه عیی گفت آن برخود خرید ای خنگ حانی که عیب خویش دید ر زانکه نیم او زعیبتان مرست وآن دکر نیمش زغیبتان پرست مربمت برخویش ماید کار ست حونكه برسرمر تورا ده ریش ست حون سکسته کشت حای ار حمواست عب کردن خویش را داروی اوست بوک آن عب از توکر دد ننرفاش گریمان عیبت نبود ایمن مباش گشت رسوامین که او را نام چیت سالهاابليس نيكونام زييت گر کشت معروفی به عکس ای وای او درحان معروف بدعلیای او ان نگر که مبتلا شد حان او درجيي افتاد تاشد بندتو

تونیقآدی که باشی پنداو زهراو نوشید توخور قنداو

#### . قصد کر دن غران

آن غزان ترک خون رنز آمدند هر تغابر دہی ناکہ زدند ر هلاک آن مکی شافتند معلاک آن ملی شافتند دوکس از اعیان آن ده یافتند محمص كفت اى شاكان واركان بلند دست بستندش که قرمانش کنند ت قصد خون من به جه رو می کنید ازچه آخر نسهٔ خون مبر چیت حکمت حه غرض در کثنیم حون چنین درویشم وعریان تنم گفت ماهیت سرین مارت زند . ماشرسداد و زرسداکند مركفت قاصد كرده است او را زرست مركفت آخراوز من مسكين ترست كفت حون وتممت ماهر دويكيم درمقام احمال و درسکیم . خودورا بکشیداول ای شهان تاشرسم من دہم زررانثان آمدیم آخر زمان درانتها یس کرمهای الهی مین که ما تاهلاك قوم نوح و قوم مود . نادی رحمت به حان مانمود ور خودان برعکس کردی وای تو کشت اشان راکه ماترسیم ازو

## سرمرد وطبيب

کفت سری مرطبیبی راکه من درزحيرم از دماغ خويشتن كفت برچشم ز ظلمت ہست داغ كفت از سريت آن ضعف دماغ كفت ازبيريت اى شنج قديم گفت پتم درد می آید عظیم گفت هرچه می خورم نبود کوار گفت از سریت ای ثنج نرار گفت وقت دم مرا دمکیریت كفت ضعف معده بهم از سريت گُفت آری انقطاع دم بود سون *رسد سیری دو صد علت شو*د مركفت اى احمق برين بر دوختى از طبیبی توہمین آموختی ج ای مدمغ عقلت ان دانش نداد که خداهر رنج را درمان نهاد؟ یس طبیش گفت ای عمر توشفت این غضب وین خشم ہم از بیریت . حون ہمہ اوصاف و اجزا شد تحیف خويثتن دارى وصىرت ثىد ضعيف جز مکر بیری که از حقت مت در درون او حات طبیه ست از برون سیرست و در باطن صبی خود جه چنرست آن ولی و آن نبی مىحدى كان اندرون اولياست سحده گاه حمله است آنجا خداست جىم دىدندآدمى ينداشتنه قصد جنك انبيامي داشتيذ . حون نمی ترسی که تو ماشی بمان بم در توہست اخلاق آن پشینیان

آن نثانیهایمه چون در تو،ست چون توزیشانی کجاخوای برست ؟

# کودک و جوحی

زار می نالیدوبر می کوفت سر کودکی در پیش تابوت مدر . تاتورا در زیر حاکی آور ند کای مدر آخر کیاات می برند نی درو قالی و نه دروی حصیر مى برندت خانداى تنك وزحبر نی چراغی در شب و نه روز نان نی درو بوی طعام و نه نشان نی یکی ہمسایہ کو باشد بناہ نی درش معمور نی بربام راه وز دو دیده اثبک خونین می فشرد زين نتق اوصاف خانه می شمرد محكفت جوحى بامدراى ارحمند والله اين راخانهٔ مامي برند محمح كفت اى مامانشانها شو محكفت جوحى را مدر ابله مثو این نثانهاکه گفت او یک به یک خانهٔ ماراست بی تردیدو شک نه حصيرونه چراغ و نه طعام نه درش معمور و نه صحن و نه بام از ثعاع آ فتاب كسريا، خانهٔ آن دل که ماند بی ضیا ر سنگ و تاریکست حون حان جهود بی نوا از ذوق سلطان و دو د ر نه کثاد عرصه و نه قعح باب نه در آن دل تافت نور آفتاب آخراز کور دل خودبرتر آ گورخوشراز چنین دل مرتورا دم نمی کیرد تورازین کورتنک زندهای وزنده زادای شوخ و شک

يوسف وقتى وخور شدسا زين چه وزندان برآ ورونا مخلصش رانبیت از تسیح بد بونىت دربطن ماى يختەثىد چیت نسیح ۶ آیت روزالت اویه تنتیج از تن ماهی بجبت . بسواین سبیجهای ماسان گر گر فراموثت ثید آن تنبیج حان هركه ديدالله راالهبيت مرکه دید آن بحررا آن ماہیت يونس محجوب از نور صوح این حمان دریاست و تن ماهی وروح ورنه دروی بهضم کشت و نامدید كرمنج باثندازمابي رميد تونمی مبی به کرد**ت** می *برند* ماسیان جان درین دریایرند كوش توتسيثان آخر ثنيد ماسیان را کرنمی مبنی مدید ماسیان را کرنمی مبنی مدید صرکن کانت تسییج درت مسرکن کانت صركر دن حان تسيحات توست صىركن الصيرمفتاح الفرج ہیچ سیحی ندارد آن درج

## سوار وتسرانداز

کے سواری باسلاح ویس مہیب می شداندر بیشه براسی تجب تیراندازی به حکم او را مدید یں زخوف او کان را در کشد تازندتىرى سوارش مانك زد من ضعیفم کرچه زفتتم حید که کمم دروقت جنگ از پیرزن بان و بان منکر تو در زفتی من گفت روکه نیک گفتی ورنه نیش برتومىانداختم ازترس نويش . رفت حانت جون نباشی مرد آن ر گر بیوشی تو سلاح رستان حان سرکن یغ بکذار ای پسر هرکه بی سربودازین شه برد سر ہم زتوزایدوہم جان توخت آن سلاحت حله ومكر تواست چون نکردی بیچ سودی زین <sup>حی</sup>ل رک حیلت کن که پیش آید دول ر ترک فن کومی طلب رب المنن حون مکی لحظه تحوردی برزفن حون ملايك كوكه لاعلم لنا ماالهي غبرماعلمتنا

#### . اعرابی و فیلیو**ن**

ىك عرابى مار كرده اثترى دو جوال زفت از دانه پری ك مك حديث انداز كرد او را مؤال اونشية برسرهر دوجوال از وطن پرسدو آور دش په گفت واندر آن پرسش بسی در ہو بیفت چست آگنده بکومصدوق حال بعداز آن کفش که این هر دو جوال گفت اندریک جوالم کندمت در دکر ریکی نه قوت مردمت مر كفت ما تنها نماند آن جوال مركفت توحون باركر دى ابن رمال مُ گفت نیم کندم آن تنگ را در دکر ریزازیی فرمنگ را گفت ثاباش ای حکیم اہل وحر تاسك كردد جوال وہم شتر این چنین فکر دفیق و رای خوب توچنین عریان بیاده در لغوب رحمش آمد برحکیم وغزم کرد کش برا شربر نشاند نیک مرد باز گفش ای حکیم خوش سخن شمهای از حال خود ہم شرح کن این چنین عقل و کفایت که توراست تووزىرى ماشى بركوى راست مبكراندرحال واندرحامهام كفتاين هردونيم ازعامهام گفت اثتر چند داری حند گاو كفت نه اين و نه آن ما را مكاو

م گفت مارا کو د کان و کو مکان کفت رخت چیت باری در دکان گفت پس از تقدیرسم تقدیمند که توی تنهارو و محبوب نید درہمہ ملکم وہوہ قوت ثب مركفت والثدنيت باوحه العرب هرکه نانی می دمد آنحاروم يارسة تن برسة مى دوم مرمرازين حكمت وفضل وبمنر نبیت حاصل جز خیال و در د سر یں عرب کفش که رو دوراز برم تانبارد ثومی توبر سرم ور توراره پیش من دایس روم یا تو آن سورو من این سومی دوم کیک جوالم کندم و دیکر زریک په بود زن حیله ېې مردریک حهد کن نااز تو حکمت کم ثود گر توخواهی کت ثقاوت کم شود حكمتي ني فيض نور ذوالحلال کر حکمتی کز طبع زایدوز خیال حكمت دنيا فزايد ظن و ثبك تحكمت ديني برد فوق فلك کر آن باشد که بکشایدری راه آن ماشد که پیش آیدشی بميوعر ملك دين احدى تاعاندشاہی او سرمدی

## ابراہیم ادہم

کوزراهی برلب درمانشت ہم زابراہیم ادہم آ مدست بك اميري آمد آنحا بأكهان دلق خود می دوخت آن سلطان حان شنج را ثناخت سحده کر د زود آن امیراز بندگان شنج بود تگل دیگر کشة خلق و خلق او خىرە ثىد در شنچ واندر دلق او بر کزید آن فقر بس ماریک حرف کور ہاکر د آنجنان ملکی سگرف مى زندېر دلق موزن حون كدا ترك كر د او ملك بهنت ا قليم را شنج حون شيرست و دلها بعثهاش شنج واقت کشت از اندىشەاش . حون رحاو خوف در دلهاروان . میت محفی بروی اسرار حهان دل که داریدای بی حاصلان در حضور حضرت صاحب دلان که خدا زشان نهان را باترست پیش اہل تن ادب بر ظاھرست زانكه دلشان برسرابر فاطنت پش اہل دل ادب بر ماطنت . خواست سوزن را به آواز بلند شنج سوزن زود در دریا فکند موزن زر در لب هرما*سی* صدهراران ماسي اللهبي که بکسرای ثینج سوزنهای حق سربرآ وردنداز درمای حق رو مدو کر دو بکفتش ای امیر کلک دل به ماجنان ملک حقسر

تابه باطن در روی مبنی تو بیت این نثان ظاهرست این بیچ نیست رسةاين هرينج ازاصلي ملند بنج حس بابمدكر پيوسةاند قوت يك قوت باقى شود مابقى راهريكي ساقى ثود عثق در دیده فزاید صدق را دیدن دیده فزاید عثق را حهارا ذوق مونس می شود صدق بیداری هرحس می شود كثت غيبي بربمه حهاريد حون مکی حس غیر محوسات دید حون زجو حت از گله بک کوسفند یں بیابی حله زان موبر حهند هرحت يغمسرحهاثود تا کیاک سوی آن جنت رود مرفلكهارا نباشداز توبد حونكه هرحس بندهٔ حس توشد جسم ہمچون آسین حان ہمچو دست حسم ظاهرروح مخفى آمدست حس به سوی روح زوتر ره برد بازعقل ازروح مخفى تريرد جنبثي مبني بداني زنده است این ندانی که زعقل آگنده است فهم آيدمرتوراكه عقل بست زان مناسب آمدن افعال دست ر زانکه او غیبیت او زان سربود روح وحی از عقل پنهان تر بود روح وحیش مدرک هرحان نشد عقل احداز کسی نهان شد در نباید عقل کان آمد عزیز روح وحي رامناسهاست ننير

عقل موسی بود در دیدش کدر یون مناسهای افعال خضر پیش موسی حون نبودش حال او نامناسب می نمود افعال او عقل موسی حون ثود در غیب بند عقل موشی خود کسیت ای ارجمند حون بیار مشتری خوش بر فروخت علم تقليدي بودبهر فروخت مثتري علم تحقيقي حقست دائا بازار او بارونقت محرم درسش نه دیوست ویړی درس آدم را فرشة مشتری موش گفتم زانکه در خاکست حاش ر حاك باثىد موش را حاى معاش راهها داندولی در زیرخاک هرطرف او حاك را كر دست حاك نفس موشى نبيت الالقمدرند قدر حاجت موش راعقلی دمند ر زانکه بی حاجت خداوند عزیز می نبخند ہیچ کس راہیچ چنیر كرنبودي حاجت عالم زمين نافريدي بيج رب العالمين گر نبودی نافریدی پرسگوه وین زمین مضطرب محتاج کوه ور نبودی حاجت افلاک ہم ہفت کر دون ناوریدی از عدم جزبه حاجت کی مدید آمد عیان . آ فتاب وماه واین اسارگان قدر حاجت مردرا آلت بود یں کمند متها حاجت بود تا بجوشد در کرم دریای جود یس بیفرا حاجت ای محتاج زود

این کدایان برره وهرمبلا حاجت خود می ناید خلق را که مرامالت و انبارست و خوان ہیچ کوید نان دسیدای مردمان چشم نهادست حق در کورموش زانكه حاجت نيت چشمش بهرنوش مى تواند زيست بى چشم و بصر فارغت از چثم او در حاك تر ر باکندخالق از آن در دیش یاک جزیه در دی اوبرون ناید زحاک حون ملایک جانب کر دون رود بعداز آن پریارومرغی شود اوبرآ رد بميح بلبل صدنوا هرزمان در گلش سکر خدا رآمدماهی شدش وجدی بدید حون نفاذ امرشيج آن ميرديد سحده کر دورفت کربان و خراب ر کشت د بوانه زعثق فیح باب درنزاع و در حید ماکستی ؟ یس توای ناشسة رو در چیتی ب مین ترفع کم شمر آن خفض را بدحه می کویی توخیر محض را یر شیخ که بود کیمای بی کران بدحه باثند مس محتاج مهان كىماازمس ھركزمس نشد مس اكرازكىما قابل نىد ژبر ننج که بود مین دریای ازل يدحه بالندسمركثي آنش عل دایم آنش را تسرساننداز آب آب کی ترسد هرکز زالتهاب در ہشی خارچینی می کنی درخ مه عب بنی میکنی

کر بهشت اندر روی توخار جو بیچ خار آنجانیا بی غیرتو باری ار دوری زخدمت یارباش در ندامت چابک و بر کارباش

## شنج وبيگانه

كويرست ونبيت برراه رشاد آن مکی مک شیخ را تهمت نهاد -آن مکی گفش ادب را ہوش دار خرد نبودان چنین ظن برکبار ر که زسلی سره کر دد صاف او دور ازو و دور از آن اوصاف او آتش ابراہیم رانبود زیان هرکه نمرودیت کومی ترس از آن روح در عینت ونفس اندر دلیل نفس نمرودست وعقل وحان حليل کو به هر دم در سامان کم شود این دلیل راه، رهرورا بود از دلیل وراشان باشد فراغ واصلان رانبيت جزحيثم وجراغ گر دلیلی گفت آن مردوصال محكفت ببرفهم اصحاب جدال ببرطفل نویدرتی تی کند گرچه عقلش مندسه کیبی کند از بی تعلیم آن بسة دہن از زبان خود برون باید شدن در زبان او بیاید آمدن تا بياموز د زتواو علم وفن آن مربد شنج بد کو نیده را -آن به کفروکمرسی آکنده را مین مکن ماشاه و باسلطان ستن<sub>یر</sub> كفت نودرا تومزن برتيغ تنر حوض ما درمااکر ہیلو زند خویش را از بینج متی برکند

شنج و نور شنج را نبود کران كفررا حدست واندازه بدان پیش بی حد هرچه محدود ست لاست کل شیء غیروجه الله فناست زانکه او مغزست و این دور نک و بوست کفروامان نبیت آنحانی که اوست پیش آن سراین سرتن کافرست پس سراین تن حجاب آن سرست کیت مرده بی خسراز حان ثیج كىيت كافرغافل ازايان ثنج حان نباثد جز خسر در آ زمون ر هرکه را افزون خسرحانش فزون از چه ؟ زان رو که فزون دارد خسر حان ما از حان حیوان بیشتر کومنره ثیدز حس مشرک یس فزون از حان ما حان ملک وزملک جان خداوندان دل باشدافزون توتحسررا بهل حان او افزو شرست از بودشان زان سبب آدم بود مسجود ثأن امر کردن میچ نبود در خوری ورنه بهترراسجود دون تری که کلی سحده کند دربیش خار کی سندد عدل و لطٹ کر دگار ثدمطيعش حان حله چنر كو حان حوافزون شدكذشت ازانتها رانکه او بیشت واشان در کمی مرغ وماہی ویری و آدمی كُرُّ مُكْرِياتْدىمىيە عقل كاژ آن خبیث از ثنج میلاید ژاژ اوز تقوی عاربت و مفلسی که منش دیدم میان مجلسی

وركه باور نبيتت خنرامثان تابيني فتق ثيخت راعيان مركفت بنكر فق وعشرت كر دني شب سردش بر سربک روزنی روز بميحون مصطفى ثب بولهب . بنگر آن بالوس روز و فتی ثب روز عدالله اوراكشة نام ثب نعوذ بایید و در دست حام دىد شيشە در كف آن سرپر كفت ثيغامر توراہم متغر کفت جامم را جنان پر کرده اند كاندرواندر نكنجديك سند ژ. دور دار این راز شیخ غب من حام ظاهر خمر ظاهر نبیت ان . نور خور شدار میمید سرحدث اوبمان نورست نتذيره خث من به زیرآ منکرا بنگر به وی . نیخ گفت این خود نه حامت و نه می کور شد آن دشمن کور و کبود آمدو دیدا نگبین حاص بود روبرای من بچومی ای کیا مرید خویش را بهرشنج ازهرخمی او می حشد کردخمخانه برآمد آن مربد مشتديرازعل خم نبيد درہمہ خمحانہ کا او می ندید ہیچ خمی در نمی مینم عقار کفت ای رندان حه حالت این حه کار چشم کریان دست بر سرمی زدند حله رندان نرد آن شيج آمدند حله مهااز قدومت ثيدعمل در خرامات آمدی شنج اجل

كردهاى مبدل تومى را از حدث جان ما را بم بدل كن از خبث كردهاى مبدل تومى را از حدث كى خورد بندهٔ خدا الاحلال كى خورد بندهٔ خدا الاحلال

## ثعب ومردكناه كار

آن مکی می گفت در عهد ثعب که خدا از من بسی دیدست عیب چند دیداز من کناه و جرمها وز کرم یزدان نمی کبیرد مرا حق تعالی گفت در کوش شعب درجواب او قصيح از راه غيب وزكرم نكرفت درجرمم اله که بلفتی چند کر دم من کناه عکس می کویی ومقلوب ای سفیه ای رناکرده ره و بکرفته تبه چند چندت کیرم و توبی خسر درسلاس ماندهای یا تابه سر کر دسای درونت را تباه زنک توبر توت ای دبک ساه حمع شد ما کور شد زاسرار به بردت ز گاربرز گار د کر زند آن دو د بر دبک نوی آن اثر بنامدار ماشد جوی ر زانکه هرچنری به ضدیبدا شود برسیدی آن سه رسوا شود بعدازین بروی که بیند زود زود ؟ حون سه شد دیک بس تامیر دود مرد آسکر که او زنگی بود دود را باروش ہم رنگی بود مردرومی کوکند آسکری رویش ابلق کر دد از دود آوری تا نالد زود کویدای اله یں مداند زود تاسرکناه

حاك اندرچشم اندسه كند، حون كنداصرار وبديشه كند بردلش آن جرم ما بی دین ثود توپه نندىشدد كر شىرىن ثود حون نویسی کاغداسپدبر آن نشة خوانده آيد در نظر فهم نايدخواندنش كردد غلط تتون نويسي برسر بنوشة خط هر دوخط ثید کور و مغنی نداد کان ساہی برساہی او فتاد یس سه کردی جوحان کافرش ورسم باره نویسی برسرش یں چہ چارہ جزیناہ چارہ کر ؟ ناامدي مس واكسيرش نظر . ناز در د بی دواسرون حهید ناامید بهایه پیش او نهید زان دم حان در دل اوگل سگفت حون تعیب این مکتهٔ ماوی مکفت كفت اكر بكرفت مارا كونثان؟ حان او بشيدوحي آسان - گرفتن رانشان می جویداو كفت يارب دفع من مى كويداو جزیکی رمزازبرای ابتلاش كفت تبارم نكويم راز فن ر آنکه طاعت دار دوصوم و دعا، یک نثان آنکه می کسیرم ورا وزناز واز زكات وغسرآن كىك بك ذره ندارد دوق حان كىك بك ذره ندار دچاشى مى كندطاعات وافعال سي جوز اسارو دروی مغزنی طاعتش نغزست ومعنى نغزني

دوق باید تا دمه طاعات بر مغز باید تا دمه دانه شجر دانهٔ بی مغز کی کردد نهال صورت بی جان نباشد جز خیال دانهٔ بی مغز کی کردد نهال

#### ناز بیامبر

عاىشەروزى يەپىغمىر بكفت يار سول الله توبيدا و نهفت، هرکحایایی نازی می کنی مىدود درخانه ناياك و دنى كرچه مى دانى كەھرطفل پلىد کردمتعل به هرحاکه رسد . حق نجس را یاک کر داند مدان كفت يغمسركه ازبهرمهان سحده گاہم را از آن رو لطف حق ياك كردانيد ما مفتم طبق بان و ہان ترک حید کن ماشہان ورنه ابلىپى ثوى اندر حهان یر تواکر شهدی خوری زهری بود کواکر زهری خورد شهدی شود لطٺ کشت و نور شدهر نار او كويدل كشت ويدل شد كاراو ورنه مرغی حون کشدم پیل را قوت حق بود مربابيل را كشكرى رامرعكي چندي تنكست تابدانی کان صلابت از حقست گر توراو سواس آید زین قبیل رو بخوان تو سورهٔ اصحاب قبل ورکنی بااو مری و ہمسری کافرم دان کر توزیشان سربری

## موش وثسر

موسکی در کف مهار اشتری در ربود و شدروان او از مری اشتراز حتى كه بااوشدروان موش غره شد که ،ستم پهلوان برشترز ديرتواند شهاش محمنت بنايم تورا توباش خوش کاندروکشی زبون پیل سترک " ما سامد سرائب جوی نزرک گفت اشترای رفیق کوه و دشت موش آنحااسآدوختگ کشت يابيذمردانه اندرجو درآ ان توقف چیت حسرانی حرا تو قلاوزي وپيش آ منگ من درمان ره ماش و تن مزن من ہمی ترسم زغر قاب ای رفیق کفت این آب سگر فیت و عمق ومحكفت اشتربا ببنم حدآب یا درو بنهاد آن اشتر ثبتاب از چه حیران کشی ورفتی زیوش گفت بازانوست آب ای کورموش مر گفت مور توست و مارا اژ د باست که ز زانو تا به زانو فرقهاست مرتورا تازانواست ای پرہنر مرمراصد گز کذشت از فرق سر گفت کسآخی مکن بار دکر تانوزد حيم وجانت زين شرر باشترمر موش رانبود سخن تومری مامثل نود موشان بکن مح گفت تویه کر دم از سرخدا گندران زین آب مهلک مرمرا

رحم آ مدمر شتررا گفت ہیں برجه وبر کودبان من نشین كبذرانم صد هزاران حون تورا این گذشتن شدمسلم مرمرا تارسی از چاه روزی سوی جاه یون پیمسرنیتی پس رویه راه . خودمران حون مرد کشیبان نهای تورعت باش حون سلطان نهای حون زبان حق نکشی کوش باش انصتوارا كوش كن خاموش ماش باشتشانان تومسكين واركو وربكويي تثكل استفساركو خثم آید برکسی کت واکثید حون زعادت کشت محکم نوی مد بت يرسان حونكه خوبابت كنند مانعان راه بت را دشمن اند دیدآدم را به چثم منکری حونکه کردابلیس خوباسروری تانشدزرمس نداندمن مسم تانشدشه دل نداند مفلسم خدمت السيركن مس وارتو جور می کش ای دل از دلدار تو کىيت دلدار اہل دل ئيوبدان كه حوروز و شب حماننداز حمان عيب كم كوبندهٔ الله را متهم کم کن به دردی شاه را

# درویش در کشی

بود درویشی درون کشی ساخة ازرخت مردى پشى جله راحتندواوراهم نمود ياوه شديميان زراو خفية بود کین فقیرخفیة راجویم ہم کردبیدارش زغم صاحب درم حله راجتيم نتوانى تورست که دین کتی حرمدان کم شدست تازتو فاغ ثوداو ہم خلق دلق سرون کن برسهٔ ثوز دلق متهم کر دند فرمان در رسان كفت بارب مرغلامت راخيان حون به درد آمد دل درویش از آن سرېرون کر د ندهر سو در زمان، در دان هر مکی دری سکر ف میران صد هزاران ماهی از دربای ژرف در دان هر یکی دروجه در صد هزاران ماهی از درمای بر کز الهت این ندار د شرکتی هر مکی دری خراج ملکتی م میوارا ماخت کرسی ونشت در حندانداخت در کشی و حبت او فراز اوج و کشی اش په پیش خوش مربع بنون شهان برتخت خویش ر گفت رو کشی شماراحق مرا . تانیا شدما شا در د کدا . باكەرا باثىد خىارت زىن فراق من خوشم حفت حق و باخلق طاق

بانك كردندانل كثي كاي بمام ازچه دادندت چنین عالی مقام مركفت ازتهمت نهادن برفقسر وزحق آزاری بی چنری حقیر كردامين مخزن تنقتم طبق متهم حون دارم آنهاراکه حق متهم نفس است نه عقل ثعریف متهم حساست نه نور لطیف ر کش زدن ساز دنه حجت گفتش نفس موفطایی آمدمی زنش بعداز آن کوید خیابی بود آن معجزه بيند فروزد آن زمان حون مقيم چشم نامدروزوثب ور حقیقت بود آن دید عجب آن مقیم چشم پاکان می بود نی قرین چشم حیوان می شود کی بود طاووس اندر جاه گنگ کان عجب زبن حس دار دعار و ننگ

## اعتدال صوفي

يش شيخ خانقاسي آمدند صوفيان برصوفهي شغه زدند ثر. نیخ را کفیند داد جان ما توازين صوفى بجواي بشوا م كفت آخر حد كله ست اى صوفيان م گفت این صوفی سه خو دار د کران در خورش افزون خورد از بست کس . در سخن بسار کو ہمچون جر س ور بخبد مت حون اصحاب کهف صوفعان كردندپيش ثنج زحف که زهرحالی که مت اوساط کسر ثنچ رو آ ور د سوی آن فقسر در خبرخبرالامور اوساطها نافع آمد زاعتدال اخلاطها درین مردم بدید آید مرض کریکی خلطی فزون شداز عرض عذر را ما آن غرامت کر د حفت بس فقسرآن ثنج رااحوال كفت مر مؤال ثنج را داداو جواب تون جوابات خضر خوب وصواب كفت راه اوسط ارجه حكمتت كبك اوسط ننربهم بانتبت آب جونبت به اثتریت کم ر لیک باشد موش را آن بمحویم هرکه را بودا شهای چار نان . دو خور د ماسه خور دېست اوسط آن ور خور دهر حار دور از اوسط است اواسير حرص مانند بط است هرکه او را اشها ده نان بود شش خورد می دان که اوسط آن بود

مرتوراشش کرده، ہم دستیم ج نی . حون مرابحاه نان مست اشهی من به مانصد در نیایم در تحول توپه ده رکعت غاز آیی ملول ون مکی تامسحداز خود می ثود - آن مکی ماکعه حافی می رود وین مکی حان کند ما یک نان مراد آن مکی دریاک بازی حان مداد این وسط دربانهایت می رود که مرآن را اول و آخر بود . در تصور کنحداوسط یامیان اول و آخر بیاید تا در آن كى بوداورامانه مضرف بی نهایت حون ندار د دو طرف اول و آخر نشانش کس نداد محكفت لوكان له البحرمداد مفت دریا کر شود کلی مداد . نیت مربایان شدن راهیچ امید باغ وبيثه كربود يكسرقلم زین سخن هرکز نکر دد میچ کم وین حدیث بی عدد باقی بود آن ہمہ حبرو قلم فانی شود . خواب یندارد مر آن را کم رہی حالت من خواب را ماند کهی تکل بی کار مرابر کار دان حثم من خفته دلم بيدار دان گفت پغمبرکه مینای تنام لاينام قلبيءن رب الانام حشم من خفية دلم در فتح باب حثم توبيدارودل خفية به خواب حس دل راهر دو عالم منظرست مردلم راننج حس دیکرست

ممنینت من نیم سائه نست من نیم سائه نست خارج اندیشه فایائه نست زانکه من زاندیشه فابکذشته ام خارج اندیشه پویان کشته ام قاصدا زیر آیم از اوج بلند تاسکته پایکان بر من تمند چون ملاکم کبیرد از سفلی صفات بر پرم بمچون طیور الصافات

## سحده يحيى برمسج

پیشرازوضع حل خویش گفت مادریحی به مریم در نهفت كواولواالغزم ورسول آكهبيت که یقین دیدم درون توشسیت حون برابراو فيادم ما تومن کر د سحده حل من ای ذوالفطن کز سجودش در تنم افقاد درد این جنین مرآن جنین راسحده کرد گفت مریم من درون خویش ہم سحدهای دیدم ازین طفل تنگم ابلهان كويندكين افعانه را خط بکش زیرا دروغست وخطا زانكه مريم وقت وضع حل خويش بوداز بیگانه دورویم زنویش ً مانشد فارغ نبامه خود درون ازبرون شهرآن شيرين فيون بر کرفت وبرد تا پیش تبار حون بزادش آنکهانش برکنار کویداورااین سخن در ماجرا مادریحی کجا دیدش که ما ابن مداند كانكه اہل خاطرست غایب آ فاق او را حاضرست مادر یحی که دورست از بصر پیش مریم حاضرآید در نظر از حکایت کسر معنی ای زبون ورنديدش نهاز برون نه از اندرون تاہمی گفت آن کلیلہ بی زبان حون سخن نوشد ز دمه بی بیان ب وريدانىتىدىحن بمدكر فهم آن حون کر دبی نطقی بشر ب

معنی اندروی مثال دانه ایت ای برادر قصه حون پیانه ایست دانهٔ معنی بکسرد مرد عقل ". "نگر دیمانه را کر کشت نقل گرچه گفتی نبیت آنجا آنگار ماجرای بلیل وگل کوش دار شوومعنى كزين زافيانه تو ماجرای شمع مایروانه تو گرچه گفتی نبیت سرگفت ہت مين به بالاير، مير حون حغد پيت گفت در شطرنج کین خانهٔ رخت ر گفت خانهاش از کها آمدیه دست ؟ فرخ آنکس کو سوی معنی ثبتافت . خانه را بخرید مامبراث یافت ؟ گفت حونش کرد بی جرمی ادب؟ كفت نحوى زيد عمروا قد ضرب نی کهٔ او را نرد بمیون غلام عمرو راجرمش جديد كان زيدخام کفت این بیانهٔ معنی بود گندمی ستان که یمانه ست رد زيدو عمرواز بهراعرابست ساز کر دروغت آن تو ہااعراب ساز مرورا زيد حون زد بي كناه و بي خطا محمنت از ناچار ولاغی برکشود عمرويك واو فزون در ديده بود زیدواقف کشت دردش را بزد . حونکه از حدبرد او را حد سنرد گفت اینک راست مذر فتم به حان کر نایدراست در پیش کژان گویدت این دوست و در وحدت سکیست گر بکوبی احولی رامه یکییت

وربروخندد کسی کوید دواست بر دروغان جمع می آید دروغ دل فراخان را بود دست فراخ وران را عارساک لاخ

# رخت حاودا نکی

کفت دانایی برای داستان که درختی ست در ہندوستان هرکسی کز مهوهٔ او خور دوبر د نه ثوداوسرنه هرکز بمرد بر درخت ومهوهاش شدعاتقی یادشاهی این شنید از صادقی قاصدی دا ناز دیوان ادب موی مندوستان روان کر داز طلب گرد مندوستان برای حست و جو سالهامی کشت آن قاصدارو نه جزیره ماندونه کوه و نه دشت شهرشهراز بهران مطلوب كثت مرکه رایرسد کردش ریش خند کنن که جوید جز مکر محنون بند ؟ در فلان حایی درختی بس سترک می سودندش به تسخر کای نررک می ثنید از هر کسی نوعی خسر قاصد شه سة در حسن كمر بن ساحت كرد آنجاسالها مى فرسآدش شهنشه مالها حون بسی دیداندر آن غربت تعب عاجزآ مدآخر الامراز طلب زان غرض غیر خبر بیدا نشد بهيج از مقصود اثر سدانشد حية اوعاقب ناحية ثيد رشة اومداو بكسته ثيد كردغزم مازكشتن سوى شاه ر اشک می ماریدو می سریدراه

اندرآن منرل كه آيس شدنديم بود شیخی عالمی قطبی کریم زآسان اوبه راه اندر شوم مركفت من نوميد پيش اوروم . نادعای او بودهمراه من حونکه نومیرم من از د نخواه من اشک می بارید مانند سحاب رفت پین ثنج باچثم پر آب كفت شياوقت رحم ورقست ناامدم وقت لطف اين ساعتت كفت والوكزجه نومديتت چىت مطلوب تورو ماچىيتت گفت شامنشاه کردم اختیار ازبرای حستن یک شاخسار که درختی ست نادر در حهات ميوهٔ اومايه آب حيات بالهاجتم نديدم يك نثان جزكه طنرو تسخراين سرخوشان شنج خندیدو بکفش ای سلیم ان درخت علم ما ثند در عليم بس بلندوبس سگرف وبس بسط آب حیوانی ز دریای محط توبه صورت رفتهای ای بی خسر زان زىثاخ مغنى بى ماروبر كه درخش نام شدكه آفتاب گاه بحرش نام کشت و که سحاب آن مکی کش صد هزار آثار خاست كمترن آثار او عمر تقاست آن یکی را نام شاید بی شار كرحه فردست او اثر دار د خرار آن مکی شخصی تورا باشد مدر درحق شخضی دکر باشد بسر

در حق دیگر بود قهروعدو در حق دیگر بود لطف و کمو صد خراران نام واویک آدمی صاحب هروصفش از وصفی عمی هر که جوید نام کر صاحب ثقیست همچو تو نومید و اندر تفرقه ست تو چربر چفسی برین نام درخت تابانی تلخ کام و شور بخت در کذر از نام و بنکر در صفات تاصفات ده ناید سوی ذات اختلاف خلق از نام او فاد حون به معنی رفت آرام او فاد

#### . نراع انکور

آن مکی گفت این به انگوری دہم چارکس را دادمردی یک درم من عنب نواہم نہ انکورای دغا آن مکی دیگر عرب مد گفت لا آن مکی ترکی مدو گفت این بنم من نمی نواہم غب خواہم ازم ترك كن خواہيم اسافيل را آن مکی رومی بگفت این قبل را در تنازع آن نفر جنگی شدند كەزسرنامهاغافل ىدند مثت برہم می زدنداز ابلہی پریدنداز جهل واز دانش تهی كريدي آنجا بدادي صلحثان صاحب سرىءزىرى صدزمان یس بگفتی او که من زین یک درم آرزوی حله مان را می دیم این درمتان می کند حندین عل حونکه سارید دل را بی دغل چار دشمن می شود یک زاتحاد يك درمتان مى ثود چار المراد كفت من آرد ثارا اتفاق كفت هريكتان دمد حنك و فراق كرسحتان درتوافق موثقه است دراثرمائه نزاعت وتفرقه است گرمی عاریتی ندمداثر محركرمي خاصيتي دارد بنسر سرکه راکر کرم کردی زآتش آن حون خوری سردی فزاید بی گان

حون خوری کر می فزاید در حکر وربودیخ بسة دوشاب ای پسر كز بصرت ماثيد آن وين از عاست یس رمای ثنج به زاخلاص ماست تفرقه آرد دم اہل حید از حدیث ثنج جمعت رسد كوزبان حله مرغان را ثناخت حون سلمان کز سوی حضرت بیاخت انس بکرفت وبرون آمد زخنک درزمان عدلش آمو بایگنگ . نبیشان از بهدکریک دم امان مرغ حانهارا دربن آخر زمان ېم سلمان مىت اندر دور ما كودمه صلح وناندجورما ازخليفهٔ حق وصاحب بمتی كفت خود خالى نبودست امتى مرغ حانهارا جنان يكدل كند كرّصفاثان بي غشو بي غل كند ورنه هريك دشمن مطلق مدند نفس واحداز رسول حق شدند

### بط بچگان و مرغ

زېرېر خويش کردت دايکې تخم بطی، کریه مرغ خانکی ر دارات حانی مدو خشکی برست مادر توبط آن دریا پرست میل درماکه دل تواندرست آن طبیعت حانت را از مادرست داپه را بکذار کویدراپه است میل نخشمی مرتورازین دایه است دا په را بکذار در ختګ وېران اندرآ در بحر معنی حون بطان گر توراماد شربیاند ز آب تومترس و سوی دیاران ثتاب نی چومرغ خانه خانه کنده ای توبطى مرخثك ومرتر زندهاي ہم یہ ختگی ہم یہ دریایانہی توز کرمنا بنی آدم شی كه حلناهم على البحربه حان از حلناهم على السرييش ران . جس حیوان ہم زبحرا گاہ نیپت مرملایک را سوی بر راه نبیت توبه تن حیوان به حانی از ملک تاروی ہم برزمین ہم برفلک ر قالب حانی فتاده برزمین روح او کر دان برین چرخ برین بحرمى داند زبان ما تام ماہمه مرغابیانیم ای غلام درسلمان مااید داریم سیر یس سلمان بحرآ مدما حوطیر كىك غيرت چثم بندو ماحرست آن سليان پيش جله حاضرست

تاز جهل وخوابنایی و فضول اوبه پیش ماومااز وی ملول شدر ادر دسرآر دبانک رعد چون نداند کوکشاند ابر سعد چشم اوماندست در جوی روان بی خبراز ذوق آب آسمان مرکب بهت سوی اسباب راند از مسبب لاجرم محجوب ماند آنکه بیند او مسبب راعیان کی نهد دل بر سبهای حمان

#### حاحیان و زامه

در عبادت غرق حون عبادیه زامدی بددر میان بادیه ديده شان برزامه خشك او قباد حاحيان آنجارسدنداز بلاد ازسموم بادیه بودش علاج حای زامه خثک بوداو ترمزاج و آن سلامت در میان آفتش حاجان حيران شدنداز وحدنش ريك كزتفش بحوثدآب ديك در ناز اسآده مدبر روی ریک کقتی سرمت در سنره و گلت ياسواره بربراق و دلدلست ياكه مايش برحريروحله فاست ياسموم اورابه ازباد صباست تاشود درویش فارغ از ناز یس باندند آن حاعت بانیاز حون زاستغراق باز آمد فقسر زان حاعت زندهٔ روشن ضمسر، دىد كآبش مى چكىداز دست ورو حامهاش تربودار آثاروضو دست رابر داشت کز سوی ساست یں سرسدش که آبت از کھاست کفت هرگامی که خوامی می رسد ؟ بی زجاه و بی زحبل من مید تا بنڅند حال تومارايقين مثل ماحل کن ای سلطان دین وا غاسری زاسرارت به ما تاسريم ازميان زنارع که احابت کن دعای حاحیان چشم را بکثود سوی آسان

توز مالابر کشودستی درم رزق جویی را زبالاخوکرم ر فی الساء رز فکم کردہ عیان ای نموده تو مکان از لامکان زودىدا ثىد حوپىل آب كش درمیان این مناحات ار خوش در کوو در غار بامسکن کر فت بمحوآ ب از مثل ماریدن کرفت ابر می بارید حون مثک اسکها حاحیان حکه کشاده مشکها مى رىدندازميان زنار د کیک حاعت زان عجایب کار ۹ قوم دیکر رایقین در از دیاد زين عجب والله اعلم بالرشاد قوم دیکر ناپزیراترش وخام ناقصان سرمدى تم الكلام